

THOMSON

C600BS

Réveil avec galet vibrant



MODE D'EMPLOI

LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT
TOUTE UTILISATION DU PRODUIT – À CONSERVER EN VUE D'UNE
CONSULTATION ULTÉRIEURE

BBI_C600BS_1506_Ver1

Table des matières

Prise en main	2	Fonctionnalités et fonctions	7
Avertissements et précautions de sécurité	2	Instructions d'utilisation	7
Contenu de la boîte	4	Considérations environnementales	10
Représentation schématique de l'affichage LED et des boutons	5	Informations complémentaires	11

Prise en main

- Sortir le produit de la boîte.
- Retirer tous les emballages protégeant le produit.
- Remettre les emballages dans la boîte et conserver ou jeter celle-ci de façon adéquate.

Avertissements et précautions de sécurité

- Veiller à lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Tout dommage provoqué suite au non-respect des instructions annule la garantie.



- Ne pas dormir avec le produit.
- Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
- Ne jamais sortir les composants du boîtier du produit.
- Ne jamais placer ce produit sur un autre appareil électrique.
- Protéger le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne soit pas possible de marcher dessus ou de le pincer, en particulier au niveau de la fiche électrique, de la prise de courant murale et de l'endroit où le cordon sort du produit. Veiller à ce que la tension d'alimentation corresponde à la tension indiquée sur l'étiquette à l'arrière du produit. Pour débrancher le cordon d'alimentation CA, toujours tirer sur la fiche insérée dans la prise de courant et non sur le cordon. Avant de brancher le cordon d'alimentation CA, s'assurer que tous les autres branchements ont été réalisés.
- Utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Confier toute opération de réparation à un technicien qualifié. Des réparations sont nécessaires lorsque le produit a été endommagé de quelque façon que ce soit, notamment si :
 - le cordon d'alimentation électrique est endommagé,
 - des liquides ont pénétré ou des objets ont été insérés dans le produit,
 - le produit a été soumis à de la pluie ou de l'humidité,
 - le produit ne fonctionne pas normalement,
 - ou le produit a fait une chute.
- L'étiquette énergétique se trouve en dessous du produit.

- Veiller à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour du produit pour sa ventilation.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- Ce produit doit être utilisé à une température modérée et être maintenu éloigné de la lumière directe du soleil, des sources de flammes nues ou de chaleur, des bouches de chaleur, des fours ou d'autres produits (notamment des amplificateurs) qui produisent de la chaleur. Ne pas installer le produit près d'une source de chaleur.
- Les piles ou batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive provenant du soleil, d'un feu, etc.
- Débrancher le produit de la prise de courant avant de le nettoyer. Ne jamais graisser le produit. Pour nettoyer le produit, utiliser un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou agressifs.
Veiller à toujours avoir facilement accès au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher ce produit de la prise de courant si nécessaire.
- Ne pas utiliser le produit près d'une source d'eau. Il ne doit pas être exposé à un égouttement ni à des éclaboussures. Ne pas utiliser ce produit dans des conditions humides ou moites.
- En cas d'orage ou de périodes d'inutilisation prolongées, débrancher le produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou d'un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers et risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit ne doit être alimenté qu'à une très basse tension de sécurité correspondant aux indications qui y figurent.
- Les piles doivent être retirées du produit avant la mise au rebut de celui-ci. Pour retirer les piles, le produit doit être débranché de la prise de courant murale.



Le symbole en forme de triangle équilatéral contenant un éclair avertit l'utilisateur de la présence dans le produit d'une tension électrique dangereuse non isolée suffisamment puissante pour présenter un risque d'électrocution.



Le triangle contenant un point d'exclamation indique la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien (réparation) importantes dans le manuel fourni avec le produit.

Placer le produit à l'endroit souhaité et dérouler le cordon d'alimentation. Insérer le cordon dans la prise de courant et allumer le réveil.

Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



Note importante : Utiliser uniquement les alimentations indiquées ci-dessous.

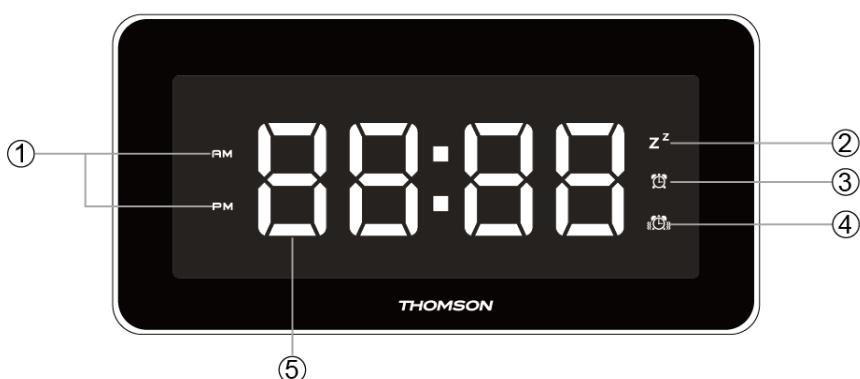
Contenu de la boîte

Vérifier le contenu de l'emballage :

- 1 réveil
- 1 cordon d'alimentation micro-USB
- 1 galet vibrant
- 1 mode d'emploi
- 1 adaptateur de courant Europe

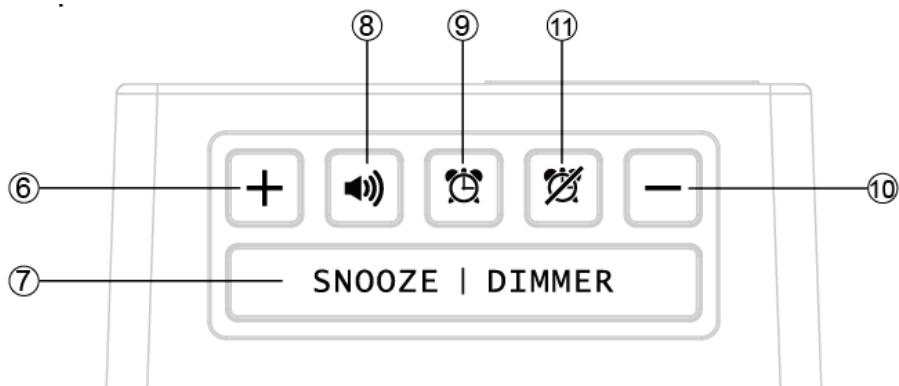
Représentation schématique de l'affichage LED et des boutons

Écran



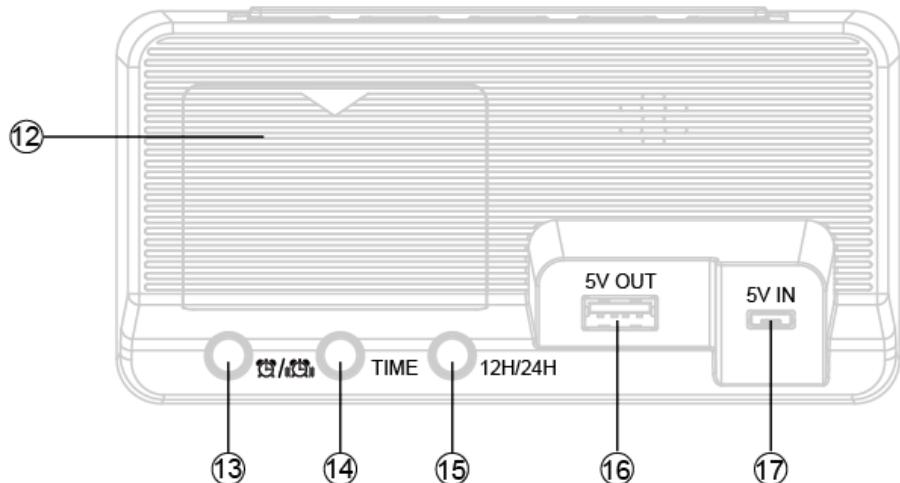
1. AM (matin) / PM (après-midi)
2. Snooze (répétition de l'alarme)
3. Alarme
4. Alarme vibrante
5. Affichage de l'heure

Boutons du dessus



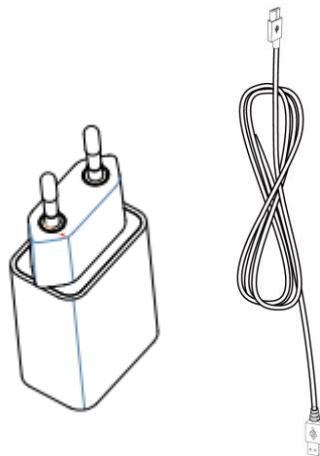
6. Appuyer pour régler l'heure du réveil et de l'alarme
7. Snooze (répétition de l'alarme) / Variateur d'intensité LED
8. Volume sonore de l'alarme
9. Réglage de l'heure de l'alarme
10. Appuyer pour régler l'heure du réveil et de l'alarme
11. Arrêt de l'alarme

Bouton et prises à l'arrière



12. Compartiment des piles
13. Commutateur de mode d'alarme (sonnerie/vibration/sonnerie et vibration)
14. Réglage de l'heure
15. Commutateur de mode 12 h / 24 h
16. Sortie USB
17. Entrée externe 5 V

Adaptateur d'alimentation



Fonctionnalités et fonctions

1. Réveil : Facile à programmer, volume sonore de l'alarme fort, moyen ou faible, snooze (répétition de l'alarme)
2. Horloge : Grand écran LED, affichage 12 / 24 heures
3. Écran avec 4 niveaux d'intensité d'éclairage
4. Port de chargement USB 1 A 5 V
5. Mode veille
6. Mode double alarme : Vibration et sonnerie
7. Arrêt de l'alarme d'une seule pression

Instructions d'utilisation

1) Allumer le réveil et le galet vibrant

Brancher l'extrémité micro-USB du câble d'alimentation à l'adaptateur d'alimentation de 5 V (fourni) et l'autre extrémité du câble au port d'alimentation situé à l'arrière du produit, ou insérer 3 piles AAA dans le compartiment des piles (non fournies). En cas d'utilisation du produit avec des piles, la fonction de chargement USB ne peut pas fonctionner et l'affichage LED se met en veille au bout de 10 secondes.

Installer 3 piles AAA (non incluses) dans le galet vibrant pour l'activer. Le galet vibrant est actif s'il vibre pendant une seconde. Il se connecte automatiquement au réveil, car le jumelage du galet vibrant au réveil est effectué préalablement en usine. Si le jumelage échoue, consulter l'étiquette au-dessous du réveil pour rejumeler les appareils.

2) Réglage de l'heure

Appuyer sur le bouton TIME (HEURE) à l'arrière du produit. L'affichage de l'heure commence à clignoter. Appuyer sur +/- pour régler les minutes de l'horloge. Ou appuyer sur le bouton +/- et le maintenir enfoncé pour régler l'heure rapidement (recommandé). Appuyer sur le bouton TIME (HEURE) pour confirmer le réglage de l'heure (si aucun autre bouton n'est enfoncé dans les 10 secondes suivantes, le réglage est automatiquement confirmé).

3) Mode 12 / 24 h

Utiliser le commutateur 12 / 24 h à l'arrière du produit pour choisir un affichage de l'heure sur 12 ou 24 heures. En mode 12 h, « AM » (matin) ou « PM » (après-midi) s'affichent à l'écran.

4) Réglage de l'alarme

Appuyer sur le bouton  pour régler l'alarme. Les chiffres 12:00 et l'icône Alarme clignotent alors à l'écran. Appuyer sur le bouton +/- pour sélectionner l'heure en faisant défiler les minutes. Ou appuyer sur le bouton +/- et le maintenir enfoncé pour régler l'heure rapidement (recommandé). Appuyer ensuite sur le bouton  pour confirmer le réglage. L'icône Alarme cesse automatiquement de clignoter si aucun autre bouton n'est enfoncé dans les 10 secondes suivantes.

Si l'alarme n'est pas annulée, elle se déclenche chaque jour.

5) Éteindre l'alarme

Quand l'alarme se déclenche, appuyer sur le bouton SNOOZE et le maintenir enfoncé pour éteindre l'alarme. L'icône Alarme s'affiche à l'écran. L'alarme se déclenchera à nouveau le lendemain.

Quand l'alarme se déclenche, appuyer sur le bouton  pour l'annuler. L'icône Alarme n'apparaît plus à l'écran.

6) Réglage du mode d'alarme

Appuyer sur le bouton Mode d'alarme à l'arrière du réveil pour choisir le mode sonnerie, vibration ou sonnerie et vibration. L'icône  correspond au mode sonnerie,  correspond au mode vibration et  correspond au mode sonnerie et vibration. Si le mode vibration ou vibration et sonnerie est sélectionné, veiller à insérer 3 piles AAA (non incluses) dans le galet vibrant. Par défaut, le mode d'alarme est le mode sonnerie et vibration.

7) Volume sonore et niveau de vibration de l'alarme

En mode vibration, appuyer sur le bouton  pour sélectionner le volume sonore fort (V3), moyen (V2) ou faible (V1). Par défaut, le volume est moyen. Les icônes V1, V2 et V3 apparaissent à l'écran.

Le réglage du niveau de vibration se fait de façon identique au réglage du volume de l'alarme.

8) Snooze (répétition de l'alarme)

Quand l'alarme se déclenche :

1 : Appuyer sur le bouton SNOOZE pour activer cette fonction. L'icône Snooze  s'affiche à l'écran, indiquant que l'alarme sonnera à nouveau dans 9 minutes. Appuyer sur le bouton SNOOZE et le maintenir enfoncé pour éteindre le mode Snooze ; l'icône  disparaît.

2 : L'alarme sonne pendant 30 minutes si aucun bouton n'est enfoncé. Au bout de 30 minutes, l'alarme s'éteint automatiquement pour la journée. Elle fonctionnera à nouveau le lendemain.

9) Réglage de la luminosité de l'écran

Appuyer sur le bouton SNOOZE pour régler la luminosité de l'écran LED. Il y a 4 niveaux de luminosité.

10) Chargement USB

Le port de chargement USB permet le chargement de téléphones portables et délivre un courant de charge de 1 A.

11) Indicateur de batterie LED sur le galet vibrant

L'éclairage LED est éteint : Aucune pile n'est insérée ou les piles sont épuisées.

L'éclairage LED est constamment allumé : Les piles sont déchargées. Remplacer les piles.

L'éclairage LED clignote 1 fois toutes les 10 secondes : Le galet vibrant fonctionne correctement.

L'éclairage LED clignote 5 fois toutes les 5 secondes : Le galet vibrant n'est pas connecté au réveil.

Mode d'utilisation avec les piles

Si le produit est utilisé uniquement avec des piles, l'écran s'éteint au bout de 10 secondes et l'alarme sonne pendant seulement 3 minutes. La fonction de chargement USB n'est pas active.

La durée de vie estimée des piles est d'un an.

Nous recommandons l'utilisation de piles à performance longue durée pour garantir une durée de fonctionnement maximale.

Adaptateur d'alimentation

L'adaptateur d'alimentation fourni est de 5 V et 2 A.

Spécifications de l'adaptateur

- Nom ou marque du fabricant de l'adaptateur : W&T ELECTRONICS CO.,LTD. 
- Numéro du modèle de l'adaptateur : W&T-AD1912E050200EU
- Tension et fréquence d'entrée : 100-240 V ~50/60 Hz 0,35 A
- Tension, courant et alimentation de sortie : 5,0 V 2,0 A 10,0 W
- Efficacité active moyenne : 78,7 %
- Efficacité à faible charge (10 %) : 80 %
- Consommation d'énergie sans charge : 0,07 W

12) Restauration aux paramètres par défaut

Pour revenir aux paramètres par défaut, appuyer simultanément sur les boutons TIME (HEURE) et  pendant 5 secondes. Après l'émission du son « DiDi », tous les paramètres sont restaurés aux paramètres par défaut.

Considérations environnementales



Il convient de prêter attention aux aspects environnementaux pour la mise au rebut des piles et batteries.



Lorsque ce symbole de poubelle barrée est apposé sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer sur le système local de collecte sélective des produits électriques et électroniques. Veuillez agir dans le respect des règles locales et ne pas jeter vos produits usagés avec vos ordures ménagères. La bonne mise au rebut de vos produits usagés contribue à éviter des conséquences délétères potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Informations complémentaires

- THOMSON est une marque de TECHNICOLOR SA ou de ses filiales, utilisée sous licence de Bigben Interactive.
- Vous trouverez les informations correspondantes sur la plaque située à l'arrière du produit.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné Bigben Interactive déclare que l'équipement radio du produit C600BS est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité du texte en question est disponible à l'adresse

<https://www.bigben.fr/support>

Fabriqué en Chine
Produit par BIGBEN INTERACTIVE
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414



59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu

E-mail : support.thomson@bigben.fr

(Ligne d'assistance téléphonique : 09 69 32 59 62)

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2^a planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corsso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr

N°Cristal 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

THOMSON

C600BS

Alarm Clock with Bed Shaker



OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR
FUTURE REFERENCE

BBI_C600BS_1506_Ver1

Contents

Getting Started	14	Features and Functions	19
Safety warning and notice	14	Operating Instruction	19
What's in the box	16	Care of environment	22
Diagram of the LED Display & Control	17	Extra information	22

Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either or dispose of safely.

Safety Warning and Notice

- Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.



- Don't sleep with the product.
- The product must be at a minimal distance of 20 cm from human body when working.
- Never remove the casing of this device.
- Never place this device on other electrical equipment.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label. When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord. Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as:
 - damaged power-supply cord,
 - spilled liquid or objects have inserted into the device,
 - the device has been exposed to rain or moisture,
 - the device does not operate normally,
 - or the device has been dropped.
- The rating label is placed on the bottom side of apparatus.
- Make sure there is enough space around the product for ventilation.
- Do not block any ventilation openings
- The use of this device must be done in moderate climates, away from direct sunlight, naked flames, heat, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Do not install near any heat sources.

- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, etc.
- Unplug before cleaning. Never lubricate any part of this device. Clean the appliance with a soft cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this device from the power if necessary.
- Do not use this apparatus near water. It must not be in contact with dripping or splashing. Do not use this unit in wet or damp conditions.
- Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped; The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.



The lightning symbol inside an equilateral triangle warns the user of the presence inside the product of uninsulated hazardous electric voltages powerful enough to represent an electrocution risk.



The exclamation point within a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the unit.

Place the unit in the desired position and unravel the mains cable. Insert the cable into the supply socket and switch on if applicable.



Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



Note the following information: Only use the power supplies listed below.

What's in the box?

Check and identify the contents of your package:

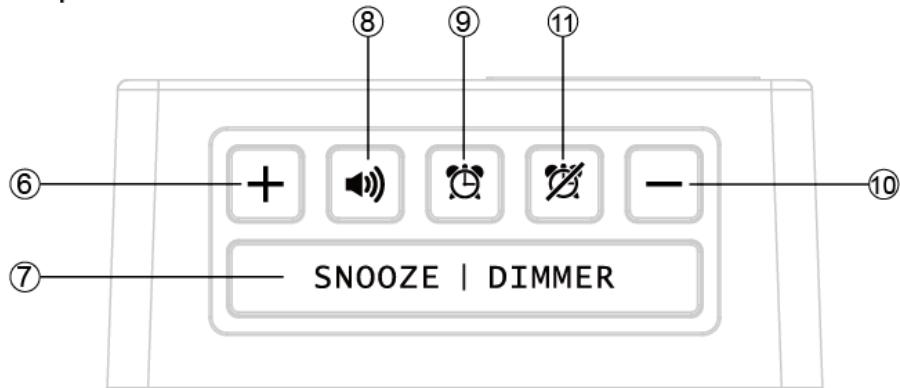
- Alarm Clock 1 pc
- Micro USB power cord 1 pc
- Shaker 1 pc
- User manual 1 pc
- Euro power adapter 1 pc

Diagram of the LED Display & Control Display



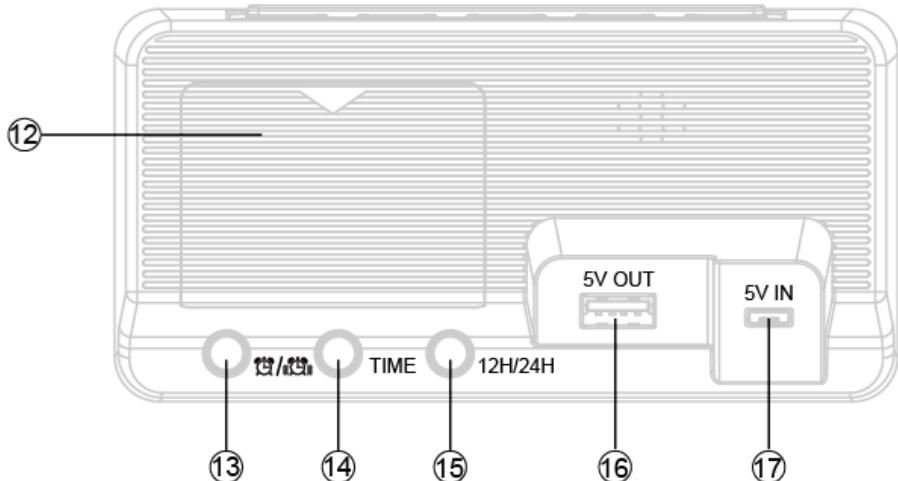
1. AM/PM
2. Snooze
3. Alarm
4. Vibrating alarm
5. Time display

Top Controls



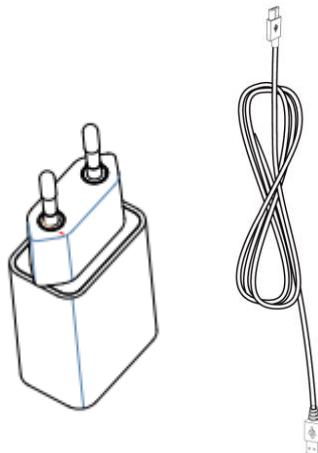
6. Press to adjust clock and alarm time
7. Snooze / LED dimmer
8. Alarm volume
9. Alarm time setting
10. Press to adjust clock and alarm time
11. Alarm Off

Controls on the back



12. Battery compartment
13. Alarm mode switch (Buzzer/Vibration/Buzzer&Vibration)
14. Time setting
15. 12H/24H mode switch
16. USB charging output
17. External power input-DC 5V

Power adapter



Features and Functions

1. Alarm: Easy operating, High/Medium/Low alarm volume, Snooze
2. Clock: Large LED screen to display, 12/24 hour mode
3. 4 level dimmable display
4. 5V 1A USB charging port
5. Standby mode
6. Dual Alarm Mode: Shaker/Ringtone
7. One touch to turn off the alarm

Operating Instruction

1) Turn on the Device & the Shaker

Connect the micro USB power cable to the 5V power adapter (supplied) and push the micro USB connection into the power input port on the back of the device or install 3 AAA batteries(not included). On battery mode, USB charging function can not work and the LED display will turn to standby mode after 10 seconds.

Install 3 AAA batteries (not included) into the shaker to turn on the shaker. The shaker is on when it vibrates for a second. It will connect with the device automatically as the shaker is paired with the device before it leaves the factory. If it fails to connect with the device, please refer to the label on the bottom of the device to re-pair.

2) Time Setting

Press the TIME button on the back of the device. The time display will begin to flash. Press +/- to set the time by minutes. Or press and hold +/- to select time quickly (Recommended). Press the TIME button to confirm time setting (If no further buttons are pressed within 10 seconds, it will confirm the setting and exit automatically).

3) 12H/24H Mode

Use the 12H/24H switch behind the unit to select 12 hour or 24 hour display. In 12H mode, AM or PM will display on the screen.

4) Alarm Setting

Press  button to set the alarm. 12:00 and the alarm icon will flash on the screen. Press +/- button to select time by minutes. Or press and hold +/- button to select time quickly (Recommend). Then press  button to confirm the setting. The alarm icon will stop flashing automatically if no further buttons are pressed within 10 seconds.

If the alarm is not cancelled, the alarm works everyday.

5) Turn off Alarm

When the alarm sounds, press and hold SNOOZE button to turn off alarm. The alarm icon will display on the screen. The Alarm will work again the next day.

When the alarm sounds, press  button, then the alarm is cancelled. The alarm icon disappears.

6) Alarm Mode Setting

Press ALARM MODE button on the back of the device to switch between buzzer, vibration or buzzer & vibration. The  icon is for buzzer and the  icon is for vibrating alarm and the  is for buzzer & Vibration. If choosing vibration or buzzer & vibration alarm, please make sure you have installed 3 AAA batteries (not included) inside the bed shaker.

The default alarm mode is buzzer & vibration.

7) Alarm Volume & Vibrating Level

On buzzer mode, press  button to switch High (V3) / Medium (V2) / Low (V1) alarm volume. The default volume is medium volume. V1, V2 and V3 icons are displayed on the screen.

Setting the vibrating level is same as setting alarm volume.

8) Snooze

When the alarm sounds:

1: Press the SNOOZE button to activate the snooze function. The snooze icon  will be displayed and the alarm will activate again after 9 minutes. Press and hold the SNOOZE button to turn off snooze mode and the snooze icon  disappears.

2: The alarm will sound for 30 minutes if no button is pressed. After 30 minutes, the alarm will switch off automatically for the day. The alarm will work again the next day.

9) Display Brightness Adjustment

Press the SNOOZE button to adjust brightness of the LED display. There are 4 brightness levels.

10) USB Charging

The USB charging port supports charging mobiles and supplies 1A charging current.

11) LED Battery Indicator on the Shaker

LED is off: No battery is inserted or power is too low.

LED is always on: Low battery. Please replace the batteries.

LED is flashing 1 time every 10 seconds: The shaker works properly.

LED is flashing 5 times every 5 seconds: The shaker is not connected with the alarm clock.

Battery Operated Mode

When the device is powered by batteries only, the display will turn off after 10 seconds and the alarm will only sound for 3 minutes. USB charging function does not work.

The battery life can last for one year normally.

We recommend the use of a long-life batteries to ensure maximum performance.

Power Adapter

The power adapter equipped is 5V 2A.

Adaptor specification

- Adaptor manufacturer name or trademark: W&T ELECTRONICS CO.,LTD. 
- Adaptor Model Number: W&T-AD1912E050200EU
- Input voltage and frequency: 100-240V~50/60Hz 0.35A
- Output voltage, current, power: 5.0V 2.0A 10.0W
- Average active efficiency: 78.7%
- Efficiency at low load (10%): 80%
- No-load power consumption: 0.07W

12) Restore Factory Settings

To restore factory settings, press the TIME and  buttons for 5 seconds at the same time. After hearing a DiDi sound, all settings are cleared.

Care of the environment



Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Extra information

- THOMSON is a trademark of TECHNICOLOR SA or its affiliates used under license to Bigben Interactive.
- You can find the information on the plate located at the back of the unit.

DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, Bigben Interactive declares that the radio equipment of the C600BS complies with the 2014/53/EU directive.

The complete text is available at

<https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Made in China
Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414



59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu

Email: support.thomson@bigben.fr
(Hotline: 09 69 32 59 62)

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium
Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Bigben Interactive SPAIN S.L.
C/ Musgo 5, 2^a planta, 28023 Madrid, Spain
Bigben Interactive ITALIA s.r.l
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 32 59 62
APPEL NON SURTAXÉ
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es
ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

THOMSON

C600BS

Reloj despertador con agitador de cama



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LEE ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES
DE UTILIZAR ESTE APARATO Y CONSÉRVALO
PARA FUTURAS CONSULTAS

BBI_C600BS_1506_Ver1

Contenido

Primeros pasos	25	Características y funciones	30
Avisos y advertencias de seguridad	25	Instrucciones de funcionamiento	30
Contenido de la caja	27	Protección del medio ambiente	34
Diagrama de la pantalla LED y de los controles	28	Información adicional	34

Primeros pasos

- Extrae el aparato de la caja.
- Retira el embalaje del producto.
- Coloca el embalaje en el interior de la caja y guárdalo o procede a su eliminación segura.

Avisos y advertencias de seguridad

- Antes de utilizar este producto, debes leer y entender correctamente todas las instrucciones. La garantía quedará sin validez en caso de producirse daños provocados por un uso no conforme con las instrucciones.



- No duermas con el aparato.
- Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm respecto al cuerpo.
- No retires nunca la carcasa de este aparato.
- No coloques nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
- Evita caminar o aplastar el cable de alimentación, en especial en la zona de los enchufes, las tomas murales y el punto de salida del aparato. Asegúrate de que la tensión de alimentación se corresponda con la tensión indicada en la etiqueta de la parte posterior. Al desenchufar el cable de alimentación CA, tira siempre del enchufe para extraerlo de la toma. Nunca tires del cable. Antes de conectar el cable de alimentación CA, asegúrate de haber completado todas las conexiones
- Utiliza exclusivamente las conexiones/los accesorios especificados por el fabricante.
- Encarga cualquier operación de mantenimiento o reparación a personal técnico debidamente cualificado. Se precisará una reparación cuando el aparato haya sufrido algún tipo de daño, por ejemplo:
 - cable de alimentación dañado,
 - derrame de líquidos u objetos introducidos en el dispositivo,
 - el dispositivo se ha expuesto a la lluvia o a la humedad,
 - el dispositivo no funciona correctamente
 - o el dispositivo ha sufrido una caída.
- La etiqueta de datos eléctricos está colocada en la parte inferior del aparato.

- Asegúrate de dejar espacio suficiente alrededor del aparato para garantizar una correcta ventilación.
- No bloquees las salidas de ventilación.
- Este dispositivo debe utilizarse en climas templados, en un lugar alejado de la luz directa del sol, de llamas desnudas, de fuentes de calor, de aparatos de climatización, estufas u otros aparatos (como amplificadores) que generen calor. No instales el aparato cerca de fuentes de calor.
- Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben exponerse a una fuente de calor excesiva como el sol, el fuego o similares.
- Desenchufa el aparato antes de la limpieza. No lubriques ninguna parte de este aparato. Limpia el aparato con un paño suave. No utilices materiales abrasivos ni detergentes agresivos.
Asegúrate de poder acceder con facilidad al cable, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la red eléctrica en caso de necesidad.
- No utilices este aparato cerca del agua. No debe entrar en contacto con goteos ni salpicaduras. No utilices este aparato en lugares húmedos o con presencia de agua.
- Desenchufa el aparato durante tormentas con aparato eléctrico o cuando no se vaya a utilizar durante un tiempo prolongado.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando cuenten con la supervisión adecuada o reciban instrucciones precisas respecto al uso del aparato de una forma segura y comprendan los riesgos asociados. No permitas que los niños jueguen con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- El aparato deberá conectarse a una toma de seguridad de tensión muy baja correspondiente con el marcado indicado en la propio aparato.
- Retira las pilas del aparato antes de proceder a su eliminación; El aparato debe desconectarse de la red eléctrica antes de retirar las pilas.



El símbolo de un rayo eléctrico en el interior de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia en el interior del producto de tensiones eléctricas peligrosas no aisladas y lo suficientemente potentes como para representar un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación en el interior de un triángulo indica la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (reparaciones) importantes en la documentación que acompaña al aparato.

Coloca el aparato en la posición deseada y desenrolla el cable de alimentación. Inserta el cable en la toma de alimentación y enciende, si procede.



Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



Ten en cuenta la siguiente información: Utiliza únicamente las fuentes de alimentación enumeradas a continuación.

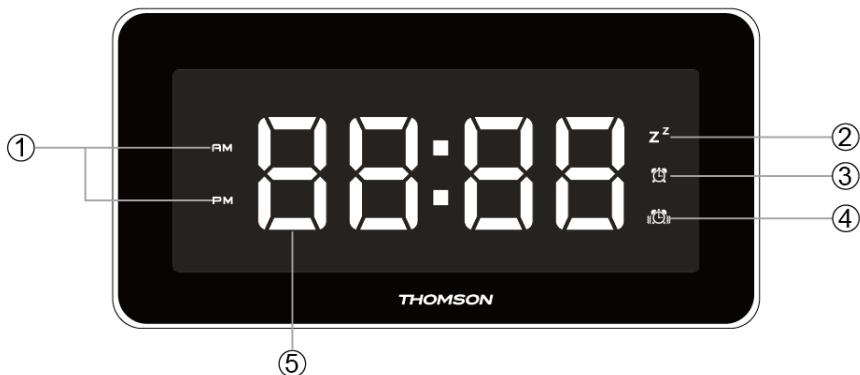
Contenido de la caja

Comprueba e identifica los contenidos del embalaje:

- Reloj despertador 1 ud.
- Cable de alimentación micro USB 1 ud.
- Agitador 1 ud.
- Manual de instrucciones 1 ud.
- Adaptador de corriente europeo 1 ud.

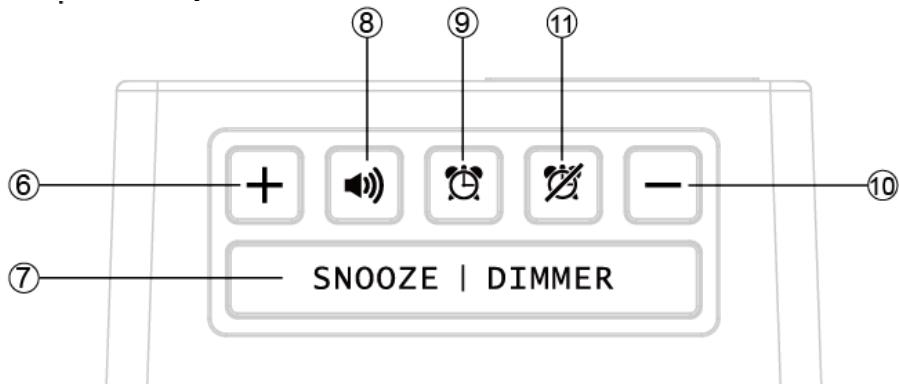
Diagrama de la pantalla LED y de los controles

Pantalla



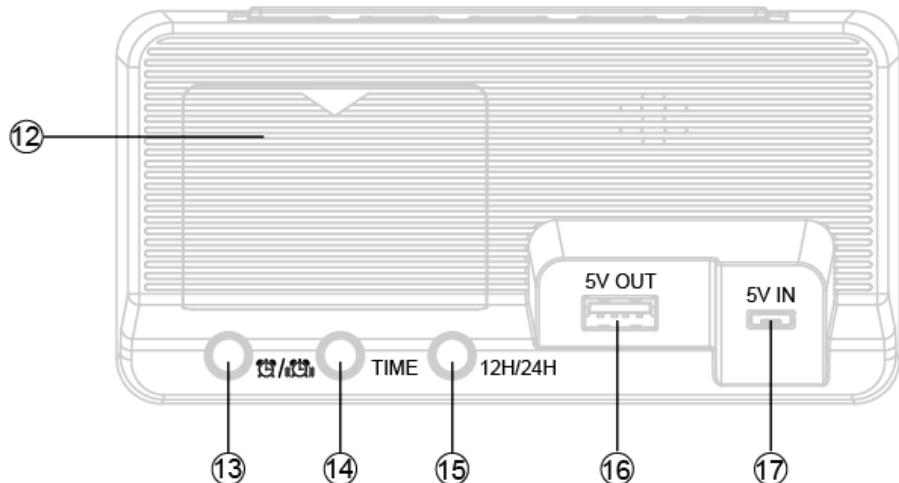
1. AM/PM
2. Snooze (Repeticion)
3. Alarma
4. Alarma con vibración
5. Indicador de hora

Controles superiores



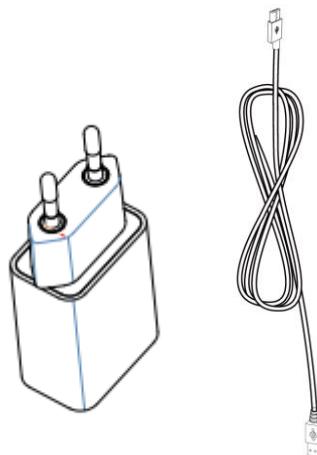
6. Pulsa para ajustar la hora del reloj y de la alarma
7. Snooze/Regulador de intensidad de LED
8. Volumen de alarma
9. Ajuste de hora de alarma
10. Pulsa para ajustar la hora del reloj y de la alarma
11. Apagar alarma

Controles posteriores



12. Compartimento de las pilas
13. Interruptor de modo de alarma (Sonido/Vibración/Sonido y vibración)
14. Ajuste de hora
15. Interruptor de modo 12H/24H
16. Salida de carga USB
17. Entrada de alimentación externa: CC 5 V

Adaptador de corriente



Características y funciones

1. Alarma: Fácil manejo, Volumen de alarma alto/medio/bajo, Snooze (Repetir alarma)
2. Reloj: Gran pantalla de visualización LED, modo 12/24 horas
3. Pantalla con atenuador de intensidad de 4 niveles
4. Puerto de carga USB 5 V 1 A
5. Modo de espera
6. Modo alarma dual: Agitador/Señal sonora
7. Un toque para apagar la alarma.

Instrucciones de funcionamiento

1) Encendido del dispositivo y el agitador

Conecta el cable de alimentación micro USB al adaptador de corriente 5 V (suministrado) e introduce el conector micro USB en el puerto de entrada de alimentación en la parte posterior del dispositivo o introduce 3 pilas AAA (no incluidas). En modo de alimentación con pilas, la función de carga mediante USB no funcionará y la pantalla LED pasará a modo de espera al cabo de 10 segundos.

Introduce 3 pilas AAA (no incluidas) en el agitador para encenderlo. El agitador estará encendido cuando vibre durante un segundo. Se conectará automáticamente con el dispositivo pues el agitador viene sincronizado de fábrica con el dispositivo. Si no se conecta con el dispositivo, consulta la etiqueta en la parte inferior del dispositivo para repetir la sincronización.

2) Ajuste de hora

Pulsa el botón TIME en la parte posterior del dispositivo. El indicador de hora empezará a parpadear. Pulsa +/- para establecer la hora por minutos. O pulsa y mantén pulsado +/- para seleccionar la hora de forma rápida (Recomendado). Pulsa el botón TIME para confirmar el ajuste de la hora (Si ya no se pulsan más botones durante 10 segundos, se confirmará y se saldrá del ajuste automáticamente).

3) Modo 12H/24H

Usa el interruptor 12H/24H en la parte posterior del aparato para seleccionar el indicador de 12 o 24 horas. En modo 12H, se mostrará AM o PM en la pantalla.

4) Ajuste de la alarma

Pulsa el botón  para configurar la alarma. 12:00 y el ícono de alarma parpadearán en la pantalla. Pulsa el botón +/- para establecer la hora por minutos. O pulsa y mantén pulsado el botón +/- para seleccionar la hora de forma rápida (Recomendado). Pulsa el botón  para confirmar el ajuste. El ícono de alarma dejará de parpadear automáticamente si no se pulsan más botones en el plazo de 10 segundos.

Si la alarma no se cancela, se activará todos los días.

5) Apagar la alarma

Cuando suene la alarma, pulsa y mantén pulsado el botón SNOOZE para apagar la alarma. El ícono de alarma se mostrará en la pantalla. La alarma se activará de nuevo al día siguiente.

Cuando suene la alarma, pulsa el botón  y la alarma quedará cancelada. El ícono de alarma desaparece.

6) Ajuste del modo de alarma

Pulsa el botón ALARM MODE en la parte posterior del dispositivo para alternar entre sonido, vibración o sonido y vibración. El ícono  es para la alarma de sonido, el ícono  es para la alarma con vibración y el ícono  es para sonido con vibración. Si deseas seleccionar alarma con vibración o con sonido y vibración, asegúrate de haber insertado 3 pilas AAA (no incluidas) en el agitador de cama.

El modo de alarma por defecto es sonido y vibración.

7) Volumen de alarma y nivel de vibración

En modo sonido, pulsa el botón  para activar el volumen Alto (V3) / Medio (V2) / Bajo (V1) de la alarma. El valor predeterminado es un volumen medio. Aparecen los íconos V1, V2 y V3 en la pantalla.

El ajuste del nivel de vibración se realiza de la misma forma que el ajuste del volumen de sonido de la alarma.

8) Snooze (Repetición de la alarma)

Cuando suena la alarma:

1: Pulsa el botón SNOOZE para activar la función de repetición. Se mostrará el ícono de repetición  y la alarma volverá a sonar al cabo de 9 minutos. Pulsa y mantén pulsado el botón SNOOZE para apagar el modo de repetición y el ícono de repetición  desaparecerá.

2: La alarma sonará durante 30 minutos si no se pulsa ningún botón. Al cabo de 30 minutos, la alarma se desconectará automáticamente hasta el día siguiente. La alarma volverá a sonar al día siguiente.

9) Ajuste del brillo de la pantalla

Pulsa el botón SNOOZE para ajustar el brillo de la pantalla LED. Hay 4 niveles de brillo.

10) Carga mediante USB

El puerto de carga USB permite cargar móviles y suministra una corriente de carga de 1 A.

11) Indicador de pila LED en el agitador

LED apagado: No se han insertado pilas o la alimentación es demasiado baja.

LED siempre encendido: Bajo nivel de pilas. Es necesario cambiar las pilas.

El LED parpadea 1 vez cada 10 segundos: El agitador funciona correctamente.

El LED parpadea 5 veces cada 5 segundos: El agitador no está conectado al reloj despertador.

Modo de funcionamiento con pilas

Cuando el aparato solo recibe alimentación de las pilas, la pantalla se apagará al cabo de 10 segundos y la alarma solo sonará durante 3 minutos. La función de carga mediante USB no funcionará.

La duración normal de las pilas será de un año.

Recomendamos utilizar pilas de duración prolongada para garantizar el máximo rendimiento.

Adaptador de corriente

El adaptador de corriente incluido es de 5 V 2 A.

Especificaciones del adaptador

- Marca comercial o nombre del fabricante del adaptador: W&T ELECTRONICS CO.,LTD. 
- Número de modelo de adaptador: W&T-AD1912E050200EU
- Frecuencia y tensión de entrada: 100-240 V~50/60 Hz 0,35 A
- Tensión de salida, corriente, potencia: 5,0 V 2,0 A 10,0 W
- Eficacia activa media: 78,7 %
- Eficacia a carga baja (10 %): 80 %
- Consumo de energía sin carga: 0,07 W

12) Restablecer ajustes de fábrica

Para restablecer a los ajustes de fábrica, pulsa los botones TIME y  de manera simultánea durante 5 segundos. Después de escuchar un sonido «DiDi», todos los ajustes se borrará.

Protección del medio ambiente



Hay que tener en cuenta los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas y las baterías.



Cuando en un producto se indica el símbolo del contenedor tachado, significa que dicho producto se rige por la directiva europea 2002/96/EC. Consulta a las autoridades pertinentes para informarte acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Cumple la normativa local y no elimines los productos antiguos junto a los residuos domésticos. La correcta eliminación de los productos antiguos evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información adicional

- THOMSON es una marca comercial de TECHNICOLOR SA o sus filiales y se utiliza bajo licencia por Bigben Interactive.
- Podrás encontrar la información correspondiente en la placa situada en la parte posterior del aparato.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El abajo firmante, Bigben Interactive, declara que el equipo de radio de C600BS cumple la directiva 2014/53/EU.

El texto íntegro se puede encontrar en

<https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Fabricado en China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414



59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

Correo electrónico: support.thomson@bigben.fr

(Línea de atención al cliente: 09 69 32 59 62)

THOMSON

C600BS

Sveglia con bed shaker



ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE PRIMA DI
METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO PER UNA
CONSULTAZIONE FUTURA.

BBI_C600BS_1506_Ver1

Contenuto

Introduzione	37	Caratteristiche e funzioni	42
Informazioni e avviso di sicurezza	37	Istruzioni per l'uso	42
Contenuto della confezione	39	Tutela dell'ambiente	46
Schema del display a led e dei comandi	40	Informazioni supplementari	46

Introduzione

- Togliere il dispositivo dalla scatola.
- Rimuovere qualsiasi imballaggio dal prodotto.
- Porre l'imballaggio all'interno della scatola e/o smaltrirlo in modo sicuro.

Informazioni e avviso di sicurezza

- Leggere e capire le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Se un danno è causato dal mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicata.



- Non dormire con il prodotto.
- Quando in funzione, il prodotto deve trovarsi a una distanza minima di 20 cm dal corpo umano.
- Non rimuovere mai la struttura esterna del dispositivo.
- Non posizionare il dispositivo sopra altre apparecchiature elettriche.
- Proteggere il cavo di alimentazione affinché non venga calpestato o si impigli, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese di corrente e del punto in cui esce dal dispositivo. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella stampata sull'etichetta posteriore. Quando si collega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, assicurarsi di aver effettuato gli altri collegamenti
- Utilizzare esclusivamente parti/accessori specificati dal fabbricante.
- Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando il dispositivo è stato danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
 - cavo di alimentazione danneggiato,
 - sono penetrate delle gocce di liquido o sono stati introdotti degli oggetti nel dispositivo,
 - il dispositivo è stato esposto alla pioggia o all'umidità,
 - il dispositivo non funziona normalmente,
 - o il dispositivo è caduto.
- L'etichetta di classificazione energetica è posta sul lato inferiore del dispositivo.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al prodotto per la ventilazione.
- Non ostruire le aperture di ventilazione

- L'utilizzo del dispositivo deve essere fatto in climi temperati, lontano dalla luce diretta del sole, da fiamme libere, calore, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore. Non installarlo vicino a fonti di calore.
- Le batterie (il pacchetto batterie o le batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco, ecc.
- Collegare la spina prima della pulizia. Non lubrificare alcuna parte del dispositivo. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi.
Assicurarsi di avere sempre accesso al cavo di alimentazione, alla presa o all'adattatore per disconnettere il dispositivo dalla corrente se necessario.
- Non utilizzarlo vicino all'acqua. Non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi. Non utilizzare il dispositivo in condizioni umide o bagnate.
- Collegare il dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, a condizione che ricevano la supervisione o le istruzioni relative all'uso sicuro del dispositivo e capiscano i possibili rischi a cui vanno incontro. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere svolte da bambini senza supervisione.
- Questo dispositivo deve essere alimentato solo a una tensione di sicurezza molto bassa, corrispondente a quanto marcato sul dispositivo stesso.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima del suo smaltimento; Il dispositivo deve essere scollegato dalla corrente elettrica quando si rimuove la batteria.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utilizzatore della presenza all'interno del prodotto di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da rappresentare un rischio di elettrocuzione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni per l'uso e la manutenzione importanti nella documentazione che accompagna il dispositivo.

Collocare il dispositivo nella posizione desiderata e srotolare il cavo di alimentazione. Inserire il cavo nella presa e accendere se applicabile.



Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



Leggere la seguente informazione: Utilizzare esclusivamente gli alimentatori indicati sotto.

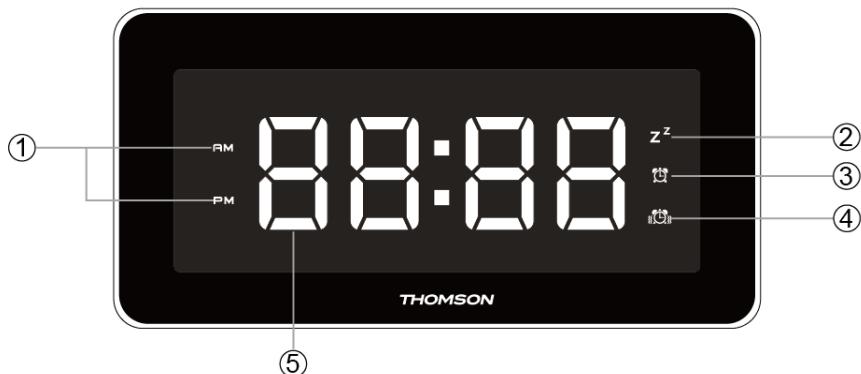
Contenuto della confezione

Controllare e identificare il contenuto della confezione:

- 1 Sveglia
- 1 Cavo di alimentazione micro USB
- 1 Shaker (pad con vibrazione)
- 1 Manuale per l'uso
- 1 Adattatore europeo

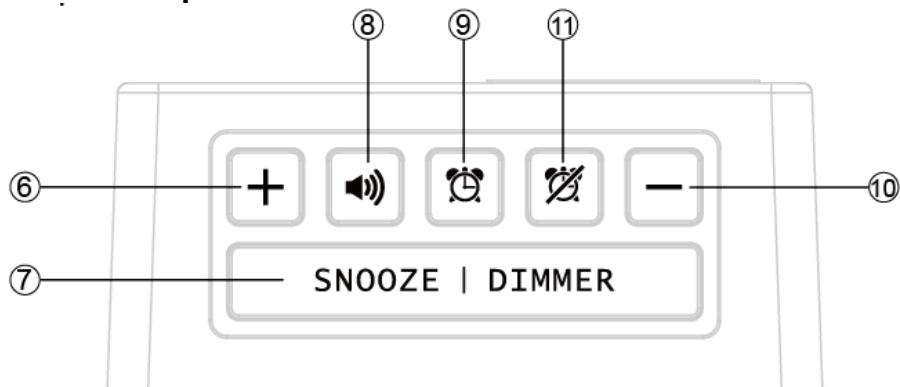
Schema del display a led e dei comandi

Display



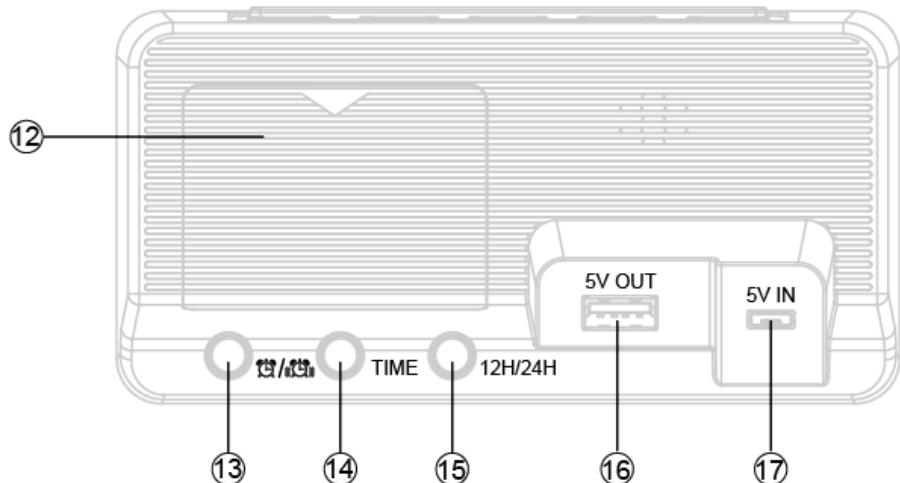
1. AM/PM
2. Snooze
3. Sveglia
4. Sveglia con vibrazione
5. Visualizzazione dell'ora

Comandi superiori



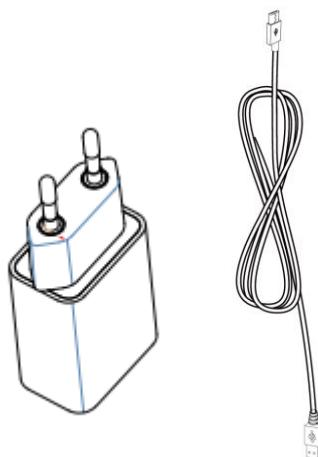
6. Premere per regolare l'orologio e l'ora della sveglia
7. Snooze / Dimmer led
8. Volume della sveglia
9. Impostazione dell'ora della sveglia
10. Premere per regolare l'orologio e l'ora della sveglia
11. Sveglia spenta

Comandi posteriori



12. Vano batteria
13. Interruttore modalità sveglia (Cicalino / Vibrazione / Cicalino e Vibrazione)
14. Impostazione dell'ora
15. Interruttore modalità 12/24 h
16. Uscita di ricarica USB
17. Ingresso corrente esterna DC 5 V

Adattatore



Caratteristiche e funzioni

1. Sveglia: Funzionamento facile, Volume della sveglia Alto/Medio/Basso, Snooze
2. Orologio: Ampio display di visualizzazione, modalità 12/24 h
3. Display regolabile a 4 livelli
4. Porta di ricarica USB 5 V 1 A
5. Modalità standby
6. Modalità doppia sveglia: Shaker / Suoneria
7. Una pressione per spegnere la sveglia

Istruzioni per l'uso

1) Accendere il dispositivo e lo shaker

Collegare il cavo di alimentazione micro USB all'adattatore da 5 V (fornito) e inserire il connettore USB nella porta d'ingresso dell'alimentazione posta sul retro del dispositivo o installare 3 batterie AAA (non incluse). Se il dispositivo è alimentato a batteria, la funzione di ricarica USB non può funzionare e il display a led andrà in standby dopo 10 secondi.

Installare 3 batterie AAA (non incluse) nello shaker per accenderlo. Lo shaker è acceso quando vibra per un secondo. Si connetterà al dispositivo automaticamente non appena viene associato allo stesso prima di lasciare la fabbrica. Se non riesce a connettersi al dispositivo, consultare l'etichetta sulla parte inferiore del dispositivo per effettuare nuovamente l'associazione.

2) Impostazione dell'ora

Premere il pulsante TIME sulla parte posteriore del dispositivo. Il display dell'ora inizierà a lampeggiare. Premere +/- per impostare l'ora dai minuti. Oppure premere e tenere premuto +/- per selezionare il tempo rapidamente (raccomandato). Premere il pulsante TIME per confermare l'impostazione dell'ora (se non vengono premuti altri pulsanti entro 10 secondi, questo confermerà l'impostazione e uscirà automaticamente).

3) Modalità 12/24 h

Utilizzare l'interruttore 12/24 h posto dietro al dispositivo per selezionare la visualizzazione a 12 o 24 ore. Nella modalità 12 ore, sul display verrà visualizzato AM o PM.

4) Impostazione della sveglia

Premere il pulsante  per impostare la sveglia. 12:00 e l'icona della sveglia lampeggerà sul display. Premere il pulsante +/- per selezionare l'ora dai minuti. Oppure premere e tenere premuto +/- per selezionare l'ora rapidamente (raccomandato). Quindi premere il pulsante  per confermare l'impostazione. L'icona della sveglia smetterà di lampeggiare automaticamente se non vengono premuti altri pulsanti entro 10 secondi. Se la sveglia non viene cancellata, suonerà ogni giorno.

5) Spegnere la sveglia

Quando la sveglia suona, premere e tenere premuto il pulsante SNOOZE per spegnerla. L'icona della sveglia apparirà sul display. La sveglia suonerà nuovamente il giorno successivo.

Quando la sveglia suona, premere il pulsante  e la sveglia è cancellata. L'icona della sveglia scompare.

6) Impostazioni della modalità sveglia

Premere il pulsante ALARM MODE sul retro del dispositivo per passare dalla modalità cicalino, vibrazione o cicalino e vibrazione. L'icona  è per la sveglia con cicalino, l'icona  è per la sveglia con vibrazione, mentre  è per il cicalino e la vibrazione insieme. Se si sceglie la sveglia con vibrazione o cicalino e vibrazione, assicurarsi di aver installato 3 batterie AAA (non incluse) nel bed shaker.

La modalità di sveglia predefinita prevede cicalino e vibrazione.

7) Volume della sveglia e livello di vibrazione

In modalità cicalino, premere il pulsante  per cambiare il volume della sveglia da Alto (V3) / Medio (V2) / Basso (V1). Il volume predefinito è impostato su medio. Le icone V1, V2 e V3 sono visualizzate sul display.

L'impostazione del livello di vibrazione si effettua allo stesso modo dell'impostazione del volume della sveglia.

8) Snooze

Quando la sveglia suona:

1: Premere il pulsante SNOOZE per attivare la funzione snooze. L'icona snooze  sarà visualizzata e la sveglia si riattiverà dopo 9 minuti. Premere e tenere premuto il pulsante SNOOZE per spegnere la modalità snooze e l'icona snooze  scomparirà.

2: La sveglia suonerà per 30 minuti se non viene premuto alcun pulsante. Dopo 30 minuti, la sveglia si spegnerà automaticamente per tutto il giorno. La sveglia suonerà nuovamente il giorno successivo.

9) Regolazione della luminosità del display

Premere il pulsante SNOOZE per regolare la luminosità del display a led. Esistono 4 livelli di luminosità.

10) Ricarica USB

La porta di ricarica USB supporta la ricarica di cellulari e fornisce corrente di ricarica a 1 A.

11) Indicatore a led della batteria sullo shaker

Led spento: nessuna batteria inserita o alimentazione troppo debole.

Led sempre acceso: batteria scarica. Sostituire le batterie.

Led lampeggiante 1 volta ogni 10 secondi: lo shaker funziona correttamente.

Led lampeggiante 5 volte ogni 5 secondi: lo shaker non è connesso alla sveglia.

Modalità di funzionamento a batteria

Quando il dispositivo è alimentato solamente dalle batterie, il display si spegnerà dopo 10 secondi e la sveglia suonerà solamente per 3 minuti. La funzione di ricarica USB non funziona.

La durata della batteria in genere corrisponde a un anno.

Si raccomanda l'impiego di batterie di lunga durata per assicurare la massima performance.

Adattatore

L'adattatore in dotazione è da 5 V 2 A.

Specifiche adattatore

- Nome o marchio commerciale del fabbricante dell'adattatore: W&T ELECTRONICS CO.,LTD. 
- Numero di modello dell'adattatore: W&T-AD1912E050200EU
- Tensione e frequenza in ingresso: 100-240 V~50/60 Hz 0,35 A
- Tensione, corrente, potenza in uscita: 5,0 V 2,0 A 10,0 W
- Efficienza attiva media: 78,7%
- Efficienza a basso carico (10%): 80%
- Consumo di corrente a vuoto: 0,07 W

12) Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, premere contemporaneamente i pulsanti TIME e  per 5 secondi. Dopo aver udito un suono DiDi, tutte le impostazioni sono state cancellate.

Tutela dell'ambiente



È necessario prestare attenzione agli aspetti ambientali nello smaltimento della batteria.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata locale per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le regole locali e non smaltire i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento del vecchio prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Informazioni supplementari

- THOMSON è un marchio commerciale di TECHNICOLOR SA o delle sue affiliate, dato in licenza a Bigben Interactive.
- Le informazioni sono reperibili sulla targhetta posta sul retro del dispositivo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La sottoscritta, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radio del C600BS è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo è disponibile su

<http://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Made in China
Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414



59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu

Email: support.thomson@bigben.fr

(Linea diretta per l'assistenza: 09 69 32 59 62)

THOMSON

C600BS

Relógio Despertador com Dispositivo Vibratório para Cama



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

LER ESTE MANUAL ATENTAMENTE ANTES
DE TRABALHAR COM ESTE DISPOSITIVO E GUARDAR PARA
REFERÊNCIA FUTURA

BBI_C600BS_1506_Ver1

Conteúdo

Começar	49	Características e Funcionalidades	54
Aviso de segurança e nota	49	Instruções de Funcionamento	54
O que está na caixa?	51	Cuidado com o meio ambiente	58
Diagrama do Ecrã LED & Controlo	52	Mais informações	58

Começar

- Retirar o aparelho da caixa.
- Retirar qualquer acondicionamento do produto.
- Colocar o acondicionamento dentro da caixa e eliminá-la em segurança.

Aviso de Segurança e Nota

- Ler e compreender todas as instruções antes de utilizar este produto. Se forem provocados danos devido à falha em seguir as instruções, a garantia não se aplica.



- Não dormir com o produto.
- O produto deve estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano quando estiver em funcionamento.
- Nunca retirar a cobertura deste aparelho.
- Nunca colocar este aparelho sobre outro equipamento elétrico.
- Proteger o cabo de alimentação contra pisadelas ou apertos, especialmente nas tomadas, tomadas múltiplas e no ponto onde sai do aparelho. Certificar-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão impressa na etiqueta traseira. Quando desligar o cabo de alimentação CA, retirar sempre o cabo da tomada. Nunca puxar o cabo. Antes de ligar o cabo de alimentação CA, certificar-se de que concluiu todas as outras ligações.
- Utilizar apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.
- Encaminhar todos os serviços de manutenção para colaboradores qualificados. A reparação é necessária quando o aparelho foi danificado de uma forma, como:
 - cabo de alimentação danificado,
 - líquido derramado ou objetos inseridos no aparelho,
 - o aparelho foi exposto a chuva ou a humidade,
 - o aparelho não funciona normalmente
 - ou deixaram cair o aparelho.
- A etiqueta de classificação está colocada na parte inferior do aparelho.
- Certificar-se de que existe espaço suficiente à volta do produto para ventilação.
- Não bloquear qualquer abertura de ventilação.
- A utilização deste aparelho deve ocorrer em climas moderados, afastada da luz direta do sol, chamas fortes, calor, radiadores de calor, fogões ou

outro aparelho (incluindo amplificadores) que produzam calor. Não instalar perto de qualquer fonte de calor.

- As baterias (módulo de bateria ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol, fogo, etc.
- Desligar antes de limpar. Nunca lubrificar qualquer parte deste aparelho. Limpar o aparelho com um pano suave. Não utilizar abrasivos nem agentes de limpeza extremos.
Garantir que existe sempre um acesso fácil ao cabo de alimentação, tomadas ou adaptador para desligar este aparelho da alimentação, se necessário.
- Não utilizar este aparelho perto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilizar este equipamento em condições de humidade ou água.
- Desligar este aparelho durante tempestades ou quando não for utilizado durante longos períodos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com, pelo menos, 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem sob supervisão ou se lhe tiverem sido dadas instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e se tiverem compreendido os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho só deve ser alimentado com uma tensão de segurança muito baixa correspondente à marcação no aparelho.
- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de ser eliminado; O aparelho deve ser desligado da corrente quando se retirar a bateria.



O símbolo de um raio dentro de um triângulo equilátero avisa o utilizador da presença, dentro do produto, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para representarem um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo indica a presença de instruções de funcionamento e manutenção (reparação) importantes nos documentos que acompanham a unidade.

Colocar a unidade na posição pretendida e soltar o cabo de alimentação. Inserir o cabo na tomada de alimentação e ligar, se aplicável.



Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



Ter em conta a seguinte informação: Utilizar apenas as fontes de alimentação indicadas abaixo.

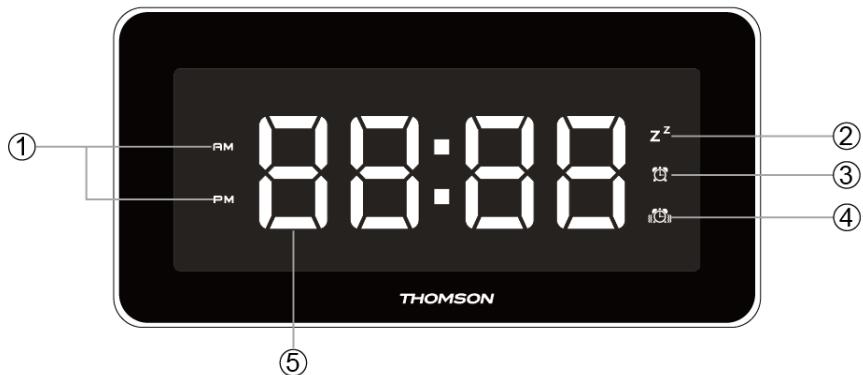
O que está na caixa?

Verificar e identificar o conteúdo da sua embalagem:

- Relógio Despertador 1 pc
- Cabo de alimentação Micro USB 1 pc
- Dispositivo Vibratório 1 pc
- Manual do utilizador 1 pc
- Adaptador de corrente Euro 1 pc

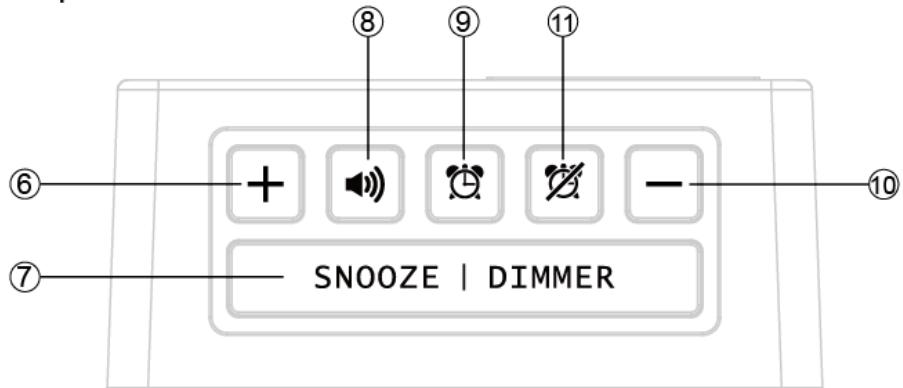
Diagrama do Ecrã LED & Controlo

Ecrã



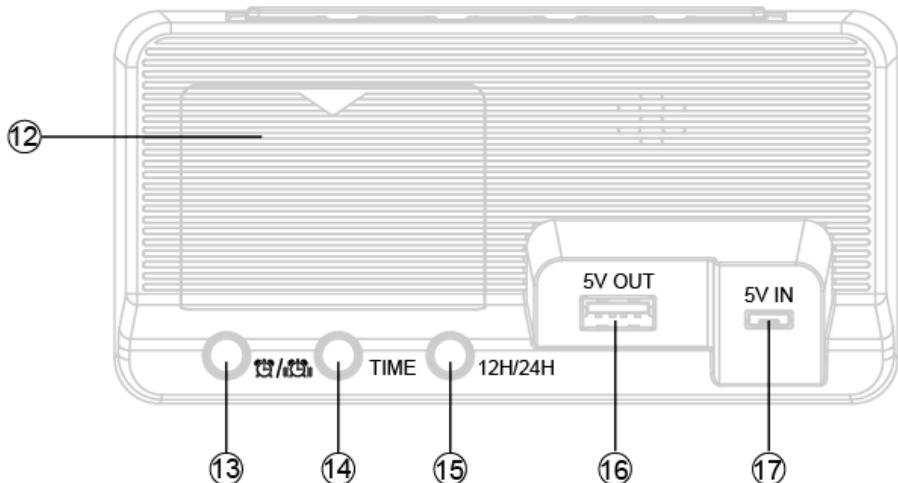
1. AM/PM
2. Snooze
3. Alarme
4. Alarme de vibração
5. Indicador de horas

Controlos Principais



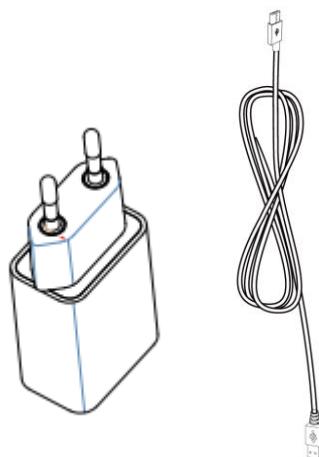
6. Carregar para ajustar a hora do relógio e do alarme
7. Regulador da intensidade da luz LED/Snooze
8. Volume do alarme
9. Configuração da hora do alarme
10. Carregar para ajustar a hora do relógio e do alarme
11. Alarme Desligado

Controlos na parte traseira



12. Compartimento da bateria
13. Alteração do modo de alarme (Sinal Sonoro/Vibração/Sinal Sonoro&Vibração)
14. Configuração da hora
15. Interruptor do modo 12H/24H
16. Saída de carregamento USB
17. Entrada de energia externa-CC 5 V

Adaptador de corrente



Características e Funcionalidades

1. Alarme: Funcionamento simples, Volume do alarme Alto/Médio/Baixo, Snooze
2. Relógio: Grande ecrã LED para exibição do modo de 12/24 horas
3. Ecrã com regulador de intensidade de 4 níveis
4. Porta de carregamento USB 5V 1A
5. Modo de espera
6. Modo de Alarme Duplo: Dispositivo Vibratório/Toque
7. Um toque para desligar o alarme

InSTRUÇÃO DE FUNCIONAMENTO

1) Ligar o Aparelho e o Dispositivo Vibratório

Ligar o cabo de alimentação micro USB ao adaptador de corrente 5 V (fornecido) e empurrar a ligação micro USB pela porta de entrada de energia na parte traseira do aparelho ou instalar 3 pilhas AAA (não incluídas). No modo a pilhas, a função de carregamento USB não funciona e o ecrã LED ficará em modo de espera após 10 segundos.

Instalar 3 pilhas AAA (não incluídas) no dispositivo vibratório para ligá-lo. O dispositivo vibratório é ligado quando vibra durante um segundo. Irá ligar-se ao aparelho automaticamente porque o dispositivo vibratório é emparelhado com o aparelho antes de sair da fábrica. Caso não se ligue ao dispositivo, consultar a etiqueta na parte inferior do aparelho para voltar a emparelhar.

2) Configuração da Hora

Carregar no botão TIME na parte traseira do aparelho. O indicador de horas começa a piscar. Carregar em +/- para configurar a hora em minutos. Ou carregar em +/- e manter pressionado para configurar a hora rapidamente (Recomendado). Carregar no botão TIME para confirmar a configuração da hora (Se não forem carregados mais botões em 10 segundos, confirmará a configuração e sairá automaticamente).

3) Modo 12H/24H

Utilizar o interruptor 12H/24H atrás da unidade para selecionar o ecrã de 12 horas ou 24 horas. No modo 12H, AM ou PM será exibido no ecrã.

4) Configuração do Alarme

Carregar no botão  para configurar o alarme. 12:00 e o ícone do alarme irão piscar no ecrã. Carregar no botão +/- para selecionar a hora em minutos. Ou carregar no botão +/- e manter pressionado para configurar a hora rapidamente (Recomendado). Em seguida, carregar no botão  para confirmar a configuração. O ícone do alarme deixará de piscar automaticamente se não se carregar em mais nenhum botão durante 10 segundos.

Se o alarme não for cancelado funciona todos os dias.

5) Desligar o Alarme

Quando o alarme toca, carregar no botão SNOOZE e manter pressionado para desligar o alarme. O ícone do alarme irá surgir no ecrã. O alarme funcionará novamente no dia seguinte.

Quando o alarme toca, carregar no botão  e o alarme é cancelado. O ícone do alarme desaparece.

6) Configuração do Modo do Alarme

Carregar no botão ALARM MODE na parte traseira do aparelho para alternar entre sinal sonoro, vibração ou sinal sonoro e vibração. O ícone  é de sinal sonoro, o ícone  é de vibração e  é de sinal sonoro e vibração. Se escolher o alarme com vibração ou sinal sonoro e vibração, certificar-se de que colocou 3 pilhas AAA (não incluídas) no interior do dispositivo vibratório da cama.

O modo de alarme predefinido é sinal sonoro e vibração.

7) Volume do Alarme e Nível de Vibração

No modo de sinal sonoro, carregar no botão  para alternar entre o volume de alarme Alto (V3)/Médio (V2)/Baixo (V1). O volume predefinido é o volume médio. Os ícones V1, V2 e V3 são apresentados no ecrã.

Configurar o nível de vibração é igual a configurar o volume do alarme.

8) Snooze

Quando o alarme toca:

1: Carregar no botão SNOOZE para ativar a função snooze. O ícone snooze  será apresentado e o alarme irá ativar-se novamente passados 9 minutos.

Carregar no botão SNOOZE e manter pressionado para desligar o modo snooze e o ícone snooze  desaparece.

2: O alarme tocará durante 30 minutos se não carregar em nenhum botão. Passados 30 minutos, o alarme desliga-se automaticamente nesse dia. O alarme funcionará novamente no dia seguinte.

9) Ajuste da Luminosidade do Ecrã

Carregar no botão SNOOZE para ajustar a luminosidade do ecrã LED. Existem 4 níveis de luminosidade.

10) Carregamento USB

A porta de carregamento USB suporta o carregamento de telemóveis e oferece uma corrente de carregamento de 1A.

11) Indicador de Bateria LED no Dispositivo Vibratório

LED desligado: Nenhuma pilha inserida ou bateria fraca.

LED sempre ligado: Bateria fraca. Substituir as pilhas.

LED pisca 1 vez a cada 10 segundos: O dispositivo vibratório está a funcionar bem.

LED pisca 5 vezes a cada 5 segundos: O dispositivo vibratório não está ligado ao relógio despertador.

Modo de Funcionamento a Pilhas

Quando o aparelho funciona apenas a pilhas, o ecrã desliga-se passados 10 segundos e o alarme só toca durante 3 minutos. A função de carregamento USB não funciona.

A vida útil da bateria pode durar um ano normalmente.

Recomendamos a utilização de pilhas de longa duração para garantir o melhor desempenho.

Adaptador de Corrente

O adaptador de corrente equipado é de 5V 2A.

Especificação do adaptador

- Nome do fabricante ou marca registada do adaptador: W&T ELECTRONICS CO., LTD. 
- Número do Modelo do Adaptador: W&T-AD1912E050200EU
- Tensão de entrada e frequência: 100-240V~50/60Hz 0,35A
- Tensão de saída, corrente, potência: 5,0V 2,0A 10,0W
- Eficiência ativa média: 78,7 %
- Eficiência com carga baixa (10 %): 80 %
- Consumo de energia sem carga: 0,07 W

12) Restaurar Definições de Fábrica

Para restaurar definições de fábrica, carregar nos botões TIME e  durante 5 segundos ao mesmo tempo. Depois de ouvir um som tipo DiDi, todas as configurações foram limpas.

Cuidado com o meio ambiente



Deve ter-se atenção aos aspetos ambientais da eliminação das pilhas.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz se encontra num produto, isso significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informar-se sobre o sistema de recolha diferenciada local de produtos elétricos e eletrónicos. Agir em conformidade com as suas regras locais e não eliminar os seus produtos antigos com o lixo doméstico normal. A eliminação correta do seu produto antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Mais informações

- THOMSON é uma marca registada da TECHNICOLOR SA ou das suas filiais utilizada mediante licença à Bigben Interactive.
- A informação está disponível na placa localizada na parte traseira da unidade.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A abaixo assinada, Bigben Interactive, declara que o equipamento de rádio do C600BS está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

O texto completo está disponível em

<https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Fabricado na China
Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414



59814 LESQUIN Cedex - França

www.bigben.eu

E-mail: support.thomson@bigben.fr

(Assistência Técnica Telefónica: 09 69 32 59 62)

THOMSON

C600BS

Wecker mit Vibrationskissen



GEBRAUCHSANWEISUNG

BITTE LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG
VOR DEM BETRIEB AUFMERKSAM DURCH
UND HEBEN SIE DIESE FÜR SPÄTERE ZWECKE AUF.

BBI_C600BS_1506_Ver1

Inhalt

Erste Schritte	61	Merkmale und Funktionen	66
Sicherheitswarnungen und -hinweise	61	Bedienungsanweisungen	66
Verpackungsinhalt	63	Umweltschutz	70
Erklärung des LED-Displays und Knöpfe	64	Sonstige Angaben	70

Erste Schritte

- Entnehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung.
- Befreien Sie das Gerät von jeglichen Verpackungsmitteln.
- Bewahren Sie diese in der Verpackung auf oder entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.

Sicherheitswarnungen und -hinweise

- Alle Anweisungen müssen gelesen und verstanden werden, bevor dieses Gerät verwendet wird. Bei Schäden, die auf die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen zurückzuführen sind, entfällt der Garantieanspruch.



- Schlafen Sie nicht mit dem Gerät im Bett.
- Der Wecker muss während dem Betrieb mindestens 20 cm vom Körper entfernt sein.
- Öffnen Sie niemals das Gerätegehäuse.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf ein anderes elektrisches Gerät.
- Treten Sie nicht auf das Netzkabel und schützen Sie dieses vor allem am Stecker, an der Steckdose und am Geräteausgang vor Quetschungen. Stellen Sie sicher, dass die Spannungsversorgung des Stromnetzes den Angaben auf der Geräterückseite entspricht. Achten Sie darauf, das Netzkabel nur am Stecker aus der Steckdose zu ziehen und nicht am Kabel selbst. Ziehen Sie niemals am Kabel. Stellen Sie sicher, dass alle Elemente angeschlossen wurden, bevor Sie das AC-Netzkabel mit der Steckdose verbinden.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene(s) Geräte/Zubehör.
- Wenden Sie sich für die Wartung und Reparatur an einen qualifizierten Fachmann. Das Gerät muss in den folgenden Fällen repariert bzw. gewartet werden:
 - das Netzkabel ist beschädigt;
 - Flüssigkeit oder Gegenstände wurden in das Gerät eingeführt;
 - das Gerät wurde Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt;
 - das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß;
 - das Gerät wurde fallen gelassen.
- Das Typenschild des Weckers befindet sich auf dessen Unterseite.

- Stellen Sie sicher, dass genügend Raum für die Belüftung um den Wecker vorhanden ist.
- Blockieren Sie keinesfalls die Lüftungsschlitzte.
- Verwenden Sie diesen Wecker nur in gemäßigten Klimazonen, fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer, Wärmequellen, Heizregistern, Öfen und sonstigen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Setzen Sie die Batterien (aufladbare oder Einwegbatterien) niemals übermäßiger Hitze wie der Sonne oder Feuer aus.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker. Schmieren Sie niemals Teile dieses Geräts. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass Stromkabel, Stecker und Netzteil stets zugänglich sind, um die Stromversorgung falls nötig schnell unterbrechen zu können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Das Gerät darf nicht mit Wassertropfen oder -spritzen in Kontakt kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht unter feuchten oder nassen Bedingungen.
- Ziehen Sie bei Gewittern den Stecker des Gerätes und auch, wenn Sie dieses über einen längeren Zeitraum nicht verwenden sollten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Dieses Gerät darf nur mit einer Schutzkleinspannung versorgt werden, die den Herstellerangaben des Gerätes entspricht.
- Die Batterie muss vor der Entsorgung des Gerätes aus diesem entnommen werden. Das Gerät muss vor der Entnahme der Batterien vom Stromnetz getrennt werden.



Das Blitzsymbol im Dreieck warnt den Benutzer vor nicht isolierten gefährlichen Spannungen, die ein Stromschlagrisiko darstellen können.



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen in der mitgelieferten Gebrauchsanweisung hin.

Stellen Sie das Gerät am gewünschten Ort auf und lösen Sie das Netzkabel. Verbinden Sie das Kabel mit einer Steckdose und schalten Sie es gegebenenfalls ein.



Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



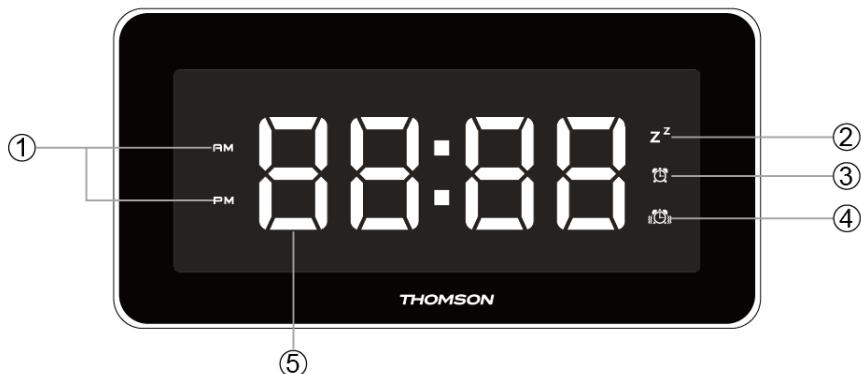
Bitte beachten Sie die folgenden Informationen: Verwenden Sie nur die unten aufgeführten Netzteile.

Verpackungsinhalt

Überprüfen und identifizieren Sie den Verpackungsinhalt:

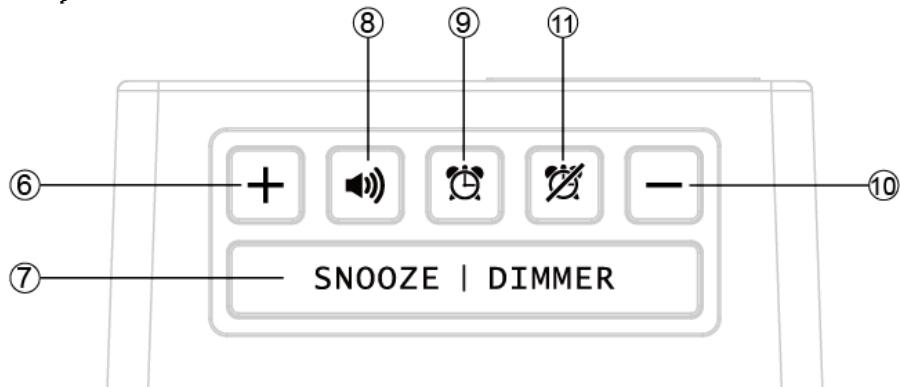
- 1 Wecker
- 1 Micro-USB-Netzkabel
- 1 Vibrationskissen
- 1 Gebrauchsanweisung
- 1 Netzteil für Europa

Erklärung des LED-Displays und Knöpfe Display



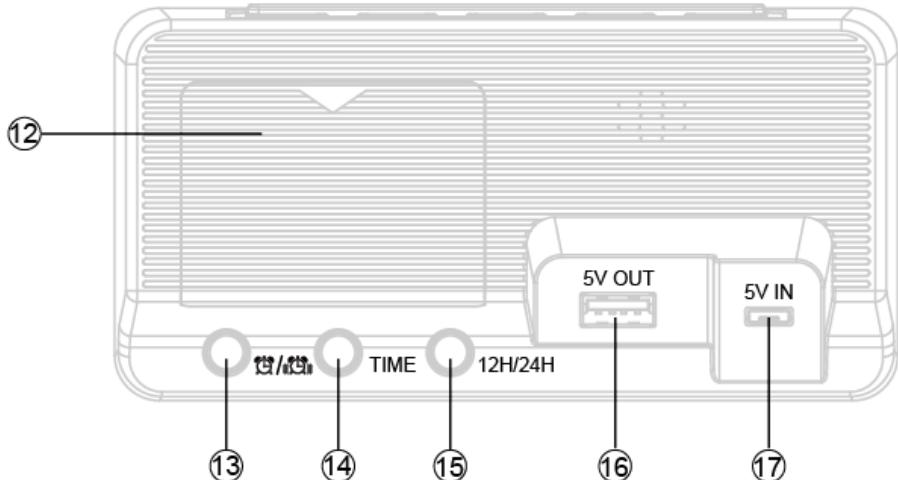
1. AM/PM
2. Schlummerfunktion
3. Alarm
4. Vibrationsalarm
5. Zeitanzeige

Knöpfe oben



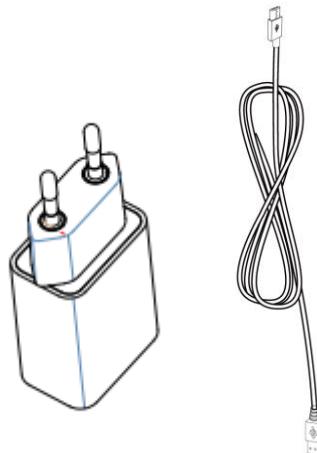
6. „+“-Einstellung der Uhr- und Alarmzeit
7. Schlummerfunktion/LED-Dimmer
8. Alarmlautstärke
9. Einstellung der Alarmuhrzeit
10. „-“-Einstellung der Uhr- und Alarmzeit
11. Deaktivierung der Alarmfunktion

Elemente auf der Geräterückseite



12. Batteriefach
13. Einstellung des Alarmmodus (Summer/Vibration/Summer & Vibration)
14. Einstellung der Uhrzeit
15. Auswahl zwischen 12- und 24-Stunden-Modus
16. USB-Ladeport
17. Externe Stromversorgung, 5 V DC

Netzteil



Merkmale und Funktionen

1. Alarm: Einfache Bedienung, Alarmlautstärke laut/mittel/leise, Schlummerfunktion
2. Uhr: Breites LED-Display, 12-/24-Stunden-Modus
3. Dimmbares Display mit 4 Helligkeitsstufen
4. USB-Ladeport, 5 V, 1 A
5. Stand-by-Modus
6. Dualer Alarmmodus: Vibrationskissen/Alarmton
7. One-Touch-Bedingung, Alarm aus

Gebrauchsanweisung

1) Einschalten von Gerät und Vibrationskissen

Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel mit dem 5-V-Netzteil (mitgeliefert) und den Micro-USB-Stecker mit dem Netzanschluss auf der Geräterückseite oder legen Sie 3 Batterien vom Typ AAA ein (nicht mitgeliefert). Der USB-Lademodus ist im Batteriebetrieb nicht verfügbar. Auch die LED-Anzeige schaltet nach 10 Sekunden in den Stand-by-Modus um.

Legen Sie 3 Batterien vom Typ AAA (nicht mitgeliefert) in das Vibrationskissen ein, um diesen einzuschalten. Das Vibrationskissen ist eingeschaltet, wenn es einige Sekunden lang vibriert. Es verbindet sich anschließend automatisch mit dem Wecker, da es diesem werksseitig zugeordnet wurde. Sollte es die Verbindung zum Wecker nicht herstellen können, folgen Sie den Angaben auf dem Etikett auf der Geräteunterseite.

2) Zeiteinstellung

Drücken Sie „TIME“ auf der Geräterückseite. Die Zeitanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie „+/-“, um die Zeit in Minuten einzustellen. Sie können „+/-“ auch gedrückt halten, um die Uhrzeit schneller einzustellen (empfohlen). Drücken Sie „TIME“, um die Uhrzeiteinstellung zu bestätigen (sollten keine weiteren Knöpfe innerhalb von 10 Sekunden gedrückt werden, wird die Einstellung automatisch gespeichert und der Modus verlassen).

3) 12-/24-Stunden-Modus

Drücken Sie auf „12H/24H“ auf der Geräterückseite, um zwischen dem 12-Stunden und 24-Stunden-Modus umzuschalten. Im 12-Stunden-Modus werden zusätzlich „AM“ und „PM“ auf dem Display angezeigt.

4) Alarmeinstellung

Drücken Sie auf „“, um die Alarmzeit einzustellen. 12:00 blinkt mit dem Alarmsymbol auf dem Display auf. Drücken Sie auf „+/-“, um die Alarmzeit in Minuten einzustellen. Sie können „+/-“ auch gedrückt halten, um die Alarmzeit schneller einzustellen (empfohlen). Drücken Sie anschließend , um die Einstellung zu bestätigen. Das Alarmsymbol blinkt automatisch nicht mehr, wenn keine weiteren Knöpfe innerhalb von 10 Sekunden gedrückt werden.

Wenn der Alarm nicht ausgeschaltet wird, schaltet er sich jeden Tag ein.

5) Alarm ausschalten

Drücken und halten Sie „SNOOZE gedrückt“, um den Alarm auszuschalten. Das Alarmsymbol wird auf dem Display angezeigt. Der Alarm ertönt am nächsten Tag wieder.

Drücken Sie auf „“, wenn der Alarm ertönt, um diesen zu deaktivieren. Das Alarmsymbol wird ausgeblendet.

6) Auswahl Alarmmodus

Drücken Sie auf „ALARM MODE“ auf der Geräterückseite, um zwischen Summer, Vibration und Summer & Vibration umzuschalten. Das Symbol  entspricht dem Summer,  dem Vibrationsalarm und  dem Summer & Vibrationsalarm. Stellen Sie bei der Auswahl des Vibrationsalarms oder des Summers mit Vibrationsalarm sicher, dass 3 Batterien vom Typ AAA (nicht mitgeliefert) in das Vibrationskissen eingelegt haben.

Der standardmäßige Alarmmodus entspricht Summer & Vibration.

7) Alarmlautstärke und Vibrationsstufe

Drücken Sie im Summermodus auf , um zwischen laut (V3), Mittel (V2) und Leise (V1) umzuschalten. Standardmäßig gilt die mittlere Alarmlautstärke. V1, V2 oder V3 wird auf dem Display angezeigt.

Die Vibrationsstufe wird genau wie die Alarmlautstärke eingestellt.

8) Schlummerfunktion

Wenn der Alarm ertönt:

1: Drücken Sie auf „SNOOZE“, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Das Symbol  wird auf dem Display angezeigt und der Alarm ertönt erneut in 9 Minuten. Drücken und halten Sie „SNOOZE“ gedrückt, um die Schlummerfunktion zu deaktivieren. Das Symbol  wird ausgeblendet.

2: Der Alarmton ist 30 Minuten lang zu hören, sofern kein Knopf gedrückt wird. Nach 30 Minuten schaltet sich der Alarm automatisch für diesen Tag aus. Der Alarm ertönt am nächsten Tag wieder.

9) Helligkeitseinstellung des Displays

Drücken Sie auf „SNOOZE“, um die Helligkeit des LED-Displays anzupassen. Der Wecker bietet 4 Helligkeitsstufen.

10) USB-Ladeport

Der USB-Ladeport versorgt Mobiltelefone mit einem Ladestrom von 1 A.

11) LED-Batterieanzeige am Vibrationskissen

Keine LED: Es wurden keine Batterien eingelegt oder diese sind zu schwach.
LED leuchtet durchgehend: Die Batterien sind schwach. Bitte ersetzen Sie die Batterien.

LED blinkt einmal alle 10 Sekunden: Das Vibrationskissen funktioniert ordnungsgemäß.

LED blinkt fünfmal alle 5 Sekunden: Das Vibrationskissen konnte sich nicht mit dem Wecker verbinden.

Batteriebetriebener Modus

Das Display schaltet sich im Batteriemodus nach 10 Sekunden automatisch aus und der Wecker klingelt nur 3 Minuten lang. Die USB-Ladefunktion ist nicht verfügbar.

Die Batterielebensdauer entspricht im normalen Betrieb etwa einem Jahr.

Wir empfehlen Ihnen, langlebige Batterien zu verwenden, um optimale Leistungen zu gewährleisten.

Netzteil

Das mitgelieferte Netzteil ist vom Typ 5 V, 2 A.

Netzteileigenschaften

- Hersteller bzw. Marke des Netzteils: W&T ELECTRONICS CO.,LTD. 
- Modellnummer des Netzteils: W&T-AD1912E050200EU
- Eingangsspannung und -Frequenz: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,35 A
- Ausgangsspannung, Stromstärke, Leistung: 5,0 V 2,0 A 10,0 W
- Durchschnittliche Betriebsleitung: 78,7 %
- Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %): 80 %
- Leistungsaufnahme im Stand-by-Modus: 0,07 W

12) Wiederherstellen der Werkseinstellungen

Drücken Sie 5 Sekunden gleichzeitig auf „TIME“ und  , um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Der hörbare Ton „Didi“ bestätigt das Löschen aller Einstellungen.

Umweltschutz



Die umweltbezogenen Aspekte der Batterieentsorgung sollten berücksichtigt werden.



Wenn ein Produkt dieses Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern enthält, bedeutet dies, dass das Produkt der EG-Richtlinie 2002/96/EG entspricht. Bitte informieren Sie sich über das örtliche System zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten. Bitte halten Sie sich an Ihre örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht über Ihren normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres alten Produktes hilft bei der Vorbeugung gegen potenzielle negative Folgen für Umwelt und Gesundheit.

Sonstige Angaben

- THOMSON ist eine Marke der TECHNICOLOR SA oder ihrer Tochtergesellschaften, die unter Lizenz von Bigben Interactive verwendet wird.
- Diese Informationen sind auf dem Typenschild auf der Geräterückseite zu finden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichner, Bigben Interactive, erklärt, dass die Funkausrüstung des C600BS mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Test ist auf der folgenden Seite erhältlich:

<http://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Made in China
Hergestellt von BIGBEN INTERACTIVE
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414



59814 LESQUIN Cedex - Frankreich
www.bigben.eu

E-Mail: support.thomson@bigben.fr
(Hotline: 09 69 32 59 62)

THOMSON

C600BS

Wekker met bed shaker



GEBRUIKSISTRUCTIES

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR
VOOR GEBRUIK VAN HET TOESTEL EN BEWAAR HET DOCUMENT
VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

BBI_C600BS_1506_Ver1

Inhoud

Aan de slag	73	Kenmerken en functies	78
Veiligheidswaarschuwing en opmerking	73	Gebruiksinstructies	78
Inhoud van de doos	75	Zorg van het milieu	82
Schema van de leddisplay & bedieningsdisplay	76	Extra informatie	82

Aan de slag

- Haal het toestel uit de doos.
- Haal het product uit de verpakking.
- Plaats de verpakking in de doos en/of gooi deze veilig weg.

Veiligheidswaarschuwing en opmerking

- Lees en begrijp alle instructies vóór u dit product gebruikt. De garantie is niet van toepassing als schade veroorzaakt wordt door het niet naleven van de instructies.



- Slaap niet met het product.
- Het functionerende product moet ten minste 20 cm verwijderd zijn van het menselijke lichaam.
- De behuizing van dit toestel nooit verwijderen.
- Dit toestel nooit op andere elektrische apparatuur plaatsen.
- Zorg ervoor dat niemand op het snoer kan stappen en dat het snoer niet wordt gevouwen, met name bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het snoer uit het toestel komt. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket aan de achterkant gedrukt staat. Als u het netsnoer loskoppelt, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer. Voordat u het netsnoer aansluit, dient u eerst alle andere aansluitingen te hebben gemaakt
- Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant gespecificeerd zijn.
- Het onderhoud mag alleen worden uitgevoerd door bevoegde en hiervoor opgeleide onderhoudstechnici. Onderhoud is vereist wanneer het toestel is beschadigd, zoals:
 - een beschadigd netsnoer,
 - gemorste vloeistof of voorwerpen die in het toestel zijn ingebracht,
 - het toestel is blootgesteld aan regen of vocht,
 - het toestel functioneert niet normaal,
 - of het toestel is gevallen.
- Het typeplaatje bevindt zich aan de onderzijde van het toestel.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rond het product voor de ventilatie.
- De ventilatieopeningen niet blokkeren
- Dit toestel moet in een gematigd klimaat worden gebruikt, niet in direct zonlicht, verwijderd van open vuur, hitte, warmtebronnen, kachels of

andere apparaten (waaronder versterkers) die hitte produceren. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen.

- Batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet blootgesteld worden aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur, enz.
- Loskoppelen vóór het schoonmaken. Nooit een onderdeel van dit toestel smeren. Maak het toestel schoon met een zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.
Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het netsnoer, de stekker of de adapter om het toestel los te koppelen indien nodig.
- Gebruik dit toestel niet in de buurt van water. Het mag niet in contact komen met druipend of spattend water. Gebruik het toestel niet in een natte of vochtige omgeving.
- Koppel het toestel los tijdens onweer of wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met onvoldoende ervaring of kennis. Dit geldt onder de voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of als ze zijn voorzien van instructies over het veilig gebruik van het apparaat en zij de hieraan verbonden risico's hebben begrepen. Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij ze onder toezicht staan.
- Dit apparaat mag alleen geleverd worden op een zeer lage, veilige spanning die overeenkomt met de markering op het toestel.
- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid; De stekker moet uit het stopcontact getrokken zijn voordat u de batterij verwijdert.



Het bliksemsymbool in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt de gebruiker voor de aanwezigheid van niet geïsoleerde gevaarlijke elektrische spanning in het product krachtig genoeg om risico op elektrocutie te vormen.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies aan in de documentatie die bij het toestel wordt geleverd.

Plaats het toestel in de gewenste positie en rol het snoer uit.
Steek het snoer in het stopcontact en zet aan, indien van toepassing.



Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



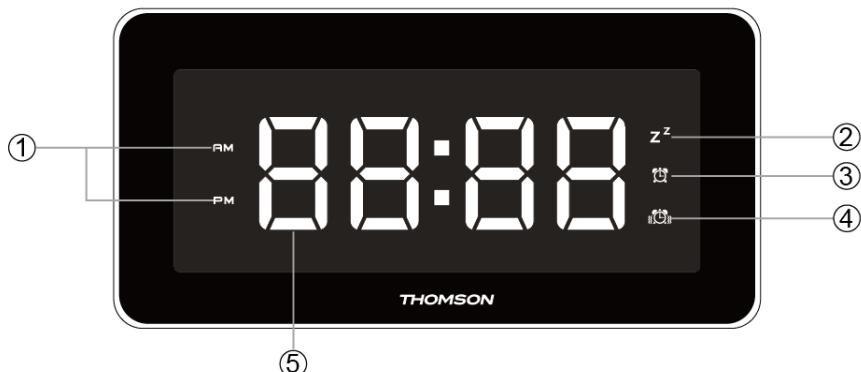
Neem de volgende informatie in acht: Gebruik alleen de hieronder vermelde voedingsspanningen.

Inhoud van de doos

Controleer de inhoud van het pakket:

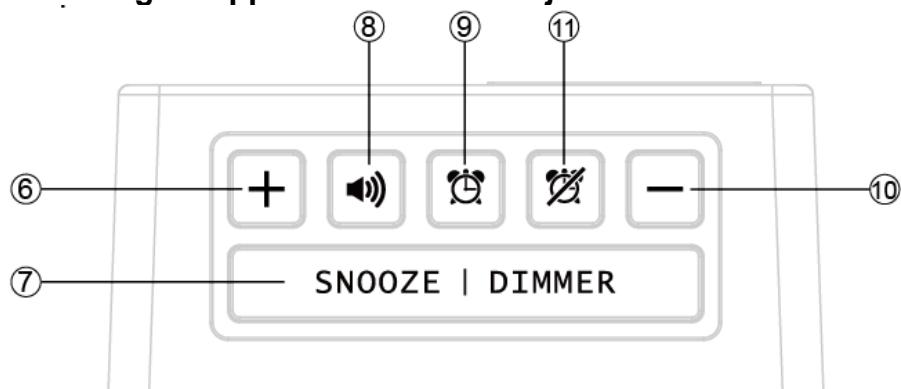
- 1 wekker
- 1 micro USB-snoer
- 1 shaker
- 1 gebruiksaanwijzing
- 1 Europese stroomadapter

Schema van de leddisplay & bedienings display



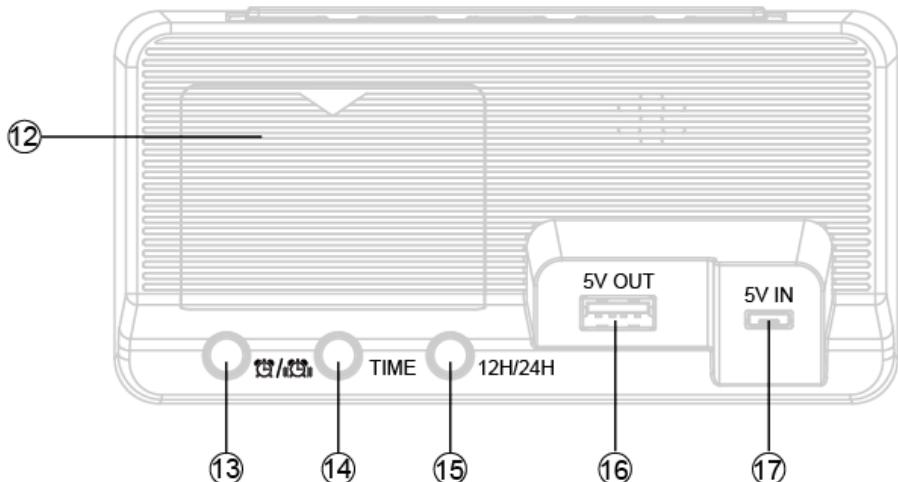
1. AM/PM
2. Sluimer
3. Wekker
4. Trilling
5. Tijdweergave

Bedieningsknoppen aan de bovenzijde



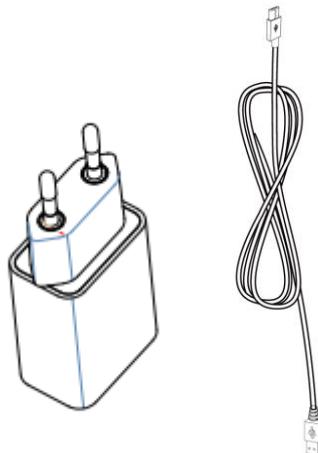
6. Druk om de tijd van de klok en de wekker te wijzigen
7. Sluimer/Leddimmer
8. Volume van de wekker
9. Wekkertijd instellen
10. Druk om de tijd van de klok en de wekker te wijzigen
11. Wekker uit

Bedieningsknoppen op de achterkant



12. Batterijvak
13. Schakelaar wekkermodus (Zoemer/Trilling/Zoemer & Trilling)
14. Tijdinstelling
15. 12u/24u modus-schakelaar
16. USB-laaduitgang
17. Externe voedingsingang 5V

Stroomadapter



Eigenschappen en functies

1. Wekker: Eenvoudig te bedienen, Hoog / Medium / Laag volume van de wekker, Sluimerfunctie
2. Klok: Groot ledscherm met 12u/24u modus
3. Dimbare weergave 4 niveaus
4. 5V 1A USB-oplaadpoort
5. Standby-modus
6. Dubbele wekkermodus: Shaker/Beltoon
7. Een druk op de knop om de wekker uit te zetten

Gebruiksinstructie

1) Het toestel en de shaker aanzetten

Sluit het micro USB-snoer aan op de 5V stroomadapter (meegeleverd) en steek de micro USB-aansluiting in de stroomingang van het toestel of plaats 3 AAA-batterijen (niet meegeleverd). De USB-oplaadfunctie werkt niet in batterijmodus en het ledscherm zal na 10 seconden in standby-modus gaan.

Plaats 3 AAA-batterijen (niet meegeleverd) in de shaker om deze aan te zetten. De shaker staat aan als deze een seconde trilt. De shaker zal automatisch verbinding maken met het toestel als de shaker aan het toestel is gekoppeld voordat het product de fabriek verlaat. Als geen verbinding gemaakt kan worden met het toestel, raadpleeg dan het etiket op de onderkant van het toestel en koppel de producten opnieuw.

2) Tijdinstelling

Druk op de knop TIME achterop het toestel. De tijdsweergave begint te knipperen. Druk op +/- om tijd per minuut in te stellen. Of houd +/- ingedrukt om de tijd snel te selecteren (aanbevolen). Druk op de knop TIME om de tijdinstelling te bevestigen (als binnen 10 seconden geen verdere knoppen worden ingedrukt dan wordt de instelling bevestigd en het programma automatisch verlaten).

3) 12u/24u Modus

Gebruik de schakelaar 12u/24u op de achterkant van het toestel om de 12 uurs- of 24 uurs-weergave te selecteren. In de 12 uurs-modus wordt AM of PM weergegeven op het scherm.

4) Wekkerinstelling

Druk op de knop  om de wekker in te stellen. 12:00 en het wekkerpictogram gaat knipperen op het scherm. Druk op de knop +/- om tijd per minuut in te stellen. Of houd +/- ingedrukt om de tijd snel te selecteren (aanbevolen). Druk vervolgens op de knop  om de instelling te bevestigen. Het wekkerpictogram stopt automatisch met knipperen als er binnen 10 seconden verder geen knoppen worden ingedrukt.

Als de wekkerinstelling niet wordt geannuleerd, gaat de wekker elke dag af.

5) Wekker uitzetten

Als de wekker afgaat, houd dan de knop SNOOZE ingedrukt om de wekker uit te zetten. Het wekkerpictogram verschijnt op het scherm. De wekker zal de volgende dag weer afgaan.

Als de wekker afgaat, en u drukt op de knop  , dan wordt de wekkerinstelling geannuleerd. Het wekkerpictogram verdwijnt.

6) Instelling wekkermodus

Druk op de knop ALARM MODE op de achterkant van het toestel om te schakelen tussen zoemer, trilling of zoemer & trilling. Het pictogram  is voor de zoemer en het pictogram  is voor de trilling en  is voor de zoemer & trilling. Indien u kiest voor de wekker met trilling of zoemer & trilling, zorg er dan voor dat u 3 AAA-batterijen (niet meegeleverd) in de bed shaker geplaatst heeft.

De standaard wekker-modus is zoemer & trilling.

7) Wekkervolume & trillingsniveau

Druk in zoemermodus op de knop  om het wekkervolume op Hoog (V3)/ Medium (V2)/ Laag (V1) te zetten. Het standaardvolume is medium. V1, V2 en V3 pictogrammen worden weergegeven op het scherm.

Het instellen van het trilniveau is hetzelfde als het instellen van het wekkervolume.

8) Sluimer

Wanneer de wekker afgaat:

1. Druk op de SNOOZE-knop om deze functie in te schakelen. Het sluimerpictogram  wordt weergegeven en de wekker zal na 9 minuten opnieuw afgaan. Houd de SNOOZE-knop ingedrukt om deze modus uit te zetten, het sluimerpictogram  verdwijnt.

2. De wekker gaat 30 minuten af als er geen knop wordt ingedrukt. Na 30 minuten gaat de wekker automatisch uit. De wekker zal de volgende dag weer afgaan.

9) Aanpassing helderheid van de weergave

Druk op de SNOOZE-knop om de helderheid van het leddisplay aan te passen. Er zijn 4 helderheidsniveaus.

10) Opladen via USB

De USB-oplaadpoort levert 1A oplaadstroom en kan gebruikt worden voor het opladen van een mobiel.

11) Led batterijlampje op de shaker

Led staat uit: Er is geen batterij aanwezig of de stroom is te laag.

Led brandt continu: De batterij is bijna leeg. Vervang de batterijen

Led knippert 1 keer per 10 seconden: De shaker functioneert normaal.

Led knippert 5 keer per 5 seconden: De shaker is niet verbonden met de wekker.

Bedieningsmodus op batterijen

Wanneer het toestel alleen op batterijen werkt, zal de weergave na 10 seconden uitgaan en de wekker maar 3 minuten afgaan. De USB-oplaadfunctie werkt niet in deze modus.

De levensduur van de batterij is normaal gesproken een jaar.

Wij raden het gebruik van batterijen met een lange levensduur aan om maximale prestaties te garanderen.

Stroomadapter

De stroomadapter is uitgerust met 5V 2A.

Specificatie voor de adapter

- Naam van de fabrikant of handelsmerk van de adapter: W&T ELECTRONICS CO.,LTD. 
- Modelnummer van adapter: W&T-AD1912E050200EU
- Ingangsspanning en frequentie: 100-240V~50/60Hz 0.35A
- Uitgangsspanning, stroom, vermogen: 5.0V 2.0A 10.0W
- Gemiddelde actieve efficiëntie: 78,7%
- Efficiëntie bij lage belasting (10%): 80%
- Energieverbruik bij nullast: 0,07W

12) Herstel fabrieksinstellingen

Om de fabrieksinstellingen te herstellen, drukt u 5 seconden tegelijk op de knoppen TIME en . Na het horen van een DiDi-geluid zijn alle instellingen gewist.

Zorg dragen voor het milieu



De milieuspecten voor het verwijderen van batterijen moeten in acht genomen worden.



Wanneer het pictogram van een doorgekruiste container op wielen op het product staat, betekent dit dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Ga na welk lokaal inzamelpunt er bestaat voor elektrische en elektronische producten. Houd u aan de lokale regelgeving en gooi uw afgedankte producten niet bij het huishoudelijke afval. Een correcte afvoer van uw afgedankte product voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Extra informatie

- THOMSON is een handelsmerk van TECHNICOLOR SA of zijn filialen, gebruikt onder licentie door Bigben Interactive.
- Deze informatie staat vermeld op het plaatje op de achterkant van het toestel.

CONFORMITEITSVERKLARING

Ondergetekende, Bigben Interactive verklaart dat de radio-apparatuur van de C600BS voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst is te vinden op

<https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Gemaakt in China
Vervaardigd door BIGBEN INTERACTIVE
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414



59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk
www.bigben.eu

E-mail: support.thomson@bigben.fr
(Hotline: 09 69 32 59 62)